

JUL SILVA
SANTIAGO
Canciller Carlos Marti-

El comandante Guillermo Esquivel, de LAN, cumplió cuatro millones de kilómetros de vuelo, al sobrevolar Lima en su último viaje a los Estados Unidos. En el grabado, el piloto se felicita por su hija Anita, quien lo esperó en Los Cerrillos.

EN LA MONEDA: CONVENIO SOBRE DOBLE NACIONALIDAD CON SUECIA

Ministro Del Rio informará sobre planes para Correos

El Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, dijo a la directiva de la Asociación Postal-Telegráfica que en fecha próxima expondrá en la Cámara de Diputados los planes del Gobierno para modernizar y mecanizar ese servicio. Al mismo tiempo, dará a conocer en esa oportunidad el criterio del Ejecutivo en relación al proyecto de crear la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. Hizo la declaración a la directiva gremial cuando ésta lo visitó ayer para plantear deficiencias que se advierten en el servicio de Correos y Telégrafos, que afectan al rendimiento del personal.

CONSIDERAN PROMULGACION DE REFORMA ELECTORAL

Sobre la promulgación de la ley que reforma la Ley General de Elecciones y de Inscripciones Electorales, conversó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga. El señor Rojas cumplió ayer 34 años como funcionario de la Administración Pública.



Oscar Rojas, Director del Registro Electoral, conversó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

Entrega de cargo de Subsecretario de Relaciones Exteriores

En un acto que se realizó hoy, a las 18.30 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, el Subsecretario suplente de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela Montenegro, hará entrega a Pedro Daza del cargo que asumirá en carácter de titular. Posteriormente, el Canciller ofrecerá un coctel al que asistirán los funcionarios del Ministerio. Ayer, el personal de la Cancillería ofreció una comida de despedida al señor Valenzuela, quien viajará la próxima semana a París, a hacerse cargo del puesto de Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Francia, y de Embajador ante la Comunidad Económica Europea.

Funciones de Empresa de Telecomunicaciones

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, cuya formación ha estado estudiando en sucesivas reuniones una comisión presidida por el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, tendrá como función primordial la creación de canales, los que en su mayoría serán para explotación, a empresas comerciales u organismos públicos que se interesen. Así lo informó el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, quien señaló, además, que, como entidad filial de la Corporación de Fomento de la Producción, podrá adquirir en el exterior, con su aval, los equipos necesarios y contratar ingenieros especializados en telecomunicaciones. En Chile no existe tal especialización actualmente. Además, el Subsecretario, que la planta de la nueva empresa estará integrada, casi exclusivamente por indígenas.

Comida en honor del Canciller Carlos Martínez

El Embajador de Austria, Paul Sedwitz, ofreció anoche una comida en honor del Canciller Carlos Martínez Somarriva. La recepción se realizó en el Club de la Unión y asistieron Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y altos funcionarios de los Poderes Legislativo y Judicial.

CRITICA...

(VIENE DE LA 1.ª PAG.) gales, y —para damas ilustres, como usted—, nada hay que los niños puedan retener. "Mi matrimonio está muerto y extra muerto, parece que tuvo un día el mal gusto de declarar. Y que ocurre de toda la vida, que hubo de citar hace tres años? ¿A que toda la vida significa sólo tres años? Y si su matrimonio está muerto, entonces debemos realmente decir que, de acuerdo con la costumbre romana, ha sido muerto. El problema es, en la tarde a Concepción, que usted está matando demasiado. ... Aún tomando en cuenta el que desapareció por solución natural, hay siempre tres esposas de esa forma sepultadas, sin otro motivo que un amor más grande que aquel que mató al amor anterior."

Aumentarán personal del Registro Civil

Un proyecto para ampliar hasta en 500 plazas las existentes en el Servicio de Registro Civil e Identificación se estudia en el Ministerio de Justicia.

La elaboración del mismo está a cargo del Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle Allende, y del Director del Registro Civil e Identificación, Fernando Montalvo Bustos.

Plan de asistencia escolar para 500 niños de Talagante

Con 500 desayunos y 500 almuerzos con ensalada a ser atendidos a partir del día 1.º de mayo, la escuela primaria de Talagante, con alimentos proporcionados por Ayuda Cristiana Evangélica. Administra la atención un comité presidido por el pastor bautista Ricardo Tics y asesorado por profesores e inspectores de las escuelas atendidas. Estos alimentos serán distribuidos durante todo el año y probablemente en forma definitiva para el futuro.

LA GUERRA EN ARGEL. HOY EN CONFERENCIA

Hoy, viernes 13, a las 19 horas, dará una conferencia en el Auditorium de la Biblioteca Nacional, el periodista señor Carlos de Baráibar, disertando sobre el tema "La independencia de Argelia y sus perspectivas europeas". La conferencia se desarrollará conforme al siguiente esquema: Fundamentos de la independencia argelina. Evolución de la independencia argelina. Decisión de la independencia de Argelia. Lo que la guerra costó a Francia y Argelia. Significación de los acuerdos de Evian. El Magreb, puente entre Europa occidental y África. Virtual fin de la colonización occidental y de la soviética.

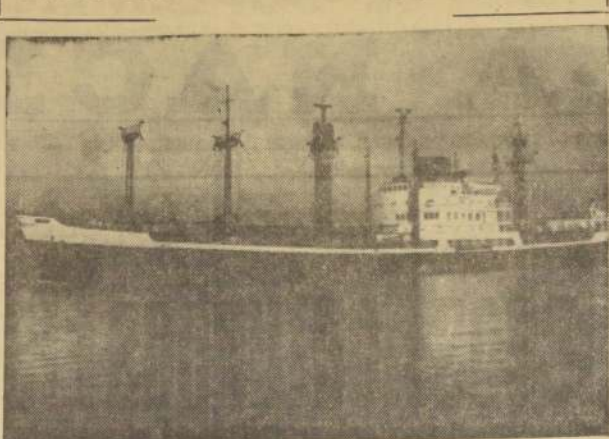
CONFERENCIA SOBRE MUSICA Y DE NAPOLES

Ha llegado a Santiago, el señor Antonio Braga, conocido compositor y músico italiano, que ofrece hoy, las 19 horas, en la Biblioteca del Instituto Chileno-Italiano de Cultura (Huérfanos 128), una conferencia-concierto sobre el tema "Colori e Musica di Napoli".

El señor Braga, doctor en Letras y Filosofía, recibió en la Universidad de Napoli, nació en Napoli en 1929; se recibió en piano y composición en el Conservatorio de esa ciudad, becado por el Gobierno Francés, perfeccionó en piano y estética de la Música en el Conservatorio Nacional de París, tradujo muchas comedias napolitanas al francés, componiendo la música para muchas escenas.

Docente de Historia de la Música en el Conservatorio de Santa Cecilia en Roma, el año pasado el Gobierno de Estados Unidos le invitó a San Francisco en California, donde su "Concierto 'Exótico'" para piano, percusión y orquesta le premió la ciudadanía honoraria de la ciudad. Es crítico musical y especialista en ritmos afro-americanos.

Nueva ruta naviera entre Japón y Chile



En el grabado, la M. N. "Balong", de la Empresa Nedlloyd Line, que zarpó desde Yokohama con destino a Chile, inaugurando de esta manera la nueva ruta naviera entre Japón y Chile. Tiene acomodación para doce pasajeros y desarrolla una velocidad de 17 nudos. El primer puerto chileno que tocará será Talcahuano a donde arribará el 23 del presente, y el 24 fondeará en Valparaíso. Será recibido por las autoridades del puerto y por pasajeros de la Compañía Chilena de Navegación "Interoceánica", que es la representante general. Seis naves de este mismo tipo cubrirán normalmente el servicio, que reportará grandes beneficios para las actividades comerciales y de comunicaciones entre ambos países.

EL CARDENAL... (De la primera página)

El Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago, llegó a la ciudad de Santiago, Chile, en un avión especial de Pan American Grace Airways, que llevará pintados los escudos de Chile, de la Santa Sede y del Cardenal. Después de su recepción por las autoridades, el Cardenal, en un automóvil al volante, se dirigirá a la Catedral Metropolitana haciendo el siguiente recorrido: Avenida Pedro Aguirre Cerda, Rondizón, Beauchef, Tupper, Ejercito, Alameda y Ahumada.

La llegada a Los Cerrillos del Cardenal Raúl Silva está anunciada para las 16 horas de mañana. El viaje lo hará en un avión especial de Pan American Grace Airways, que llevará pintados los escudos de Chile, de la Santa Sede y del Cardenal.

Después de su recepción por las autoridades, el Cardenal, en un automóvil al volante, se dirigirá a la Catedral Metropolitana haciendo el siguiente recorrido: Avenida Pedro Aguirre Cerda, Rondizón, Beauchef, Tupper, Ejercito, Alameda y Ahumada.

En la Plaza Ercilla, la Municipalidad de Santiago ha ordenado la instalación de un estrado al pie del Mástil Monumental ubicado frente a la entrada del Parque por Avenida Tupper, en el cual se enarbolará la gran bandera que la Corporación usa sólo en casos muy especiales. Allí lo recibirán el Intendente-Alcalde de Santiago, señor Ramón Álvarez Goldsack; los regidores, altos

funcionarios de la Municipalidad, y lo declarará ciudadano ilustre, otorgándole la correspondiente medalla de oro. A continuación, el conjunto folklórico de Raquel Barros presentará un auténtico esquino en que participarán más de 50 personas.

PLAZA DE ARMAS

A la llegada a la Plaza de Armas, el Cardenal se dirigirá a los fieles de Santiago, donde un balcón del Palacio Arzobispal. Finalizará la recepción con un Te Deum de Acción de Gracias en honor del prelado.

TRANSMISIONES

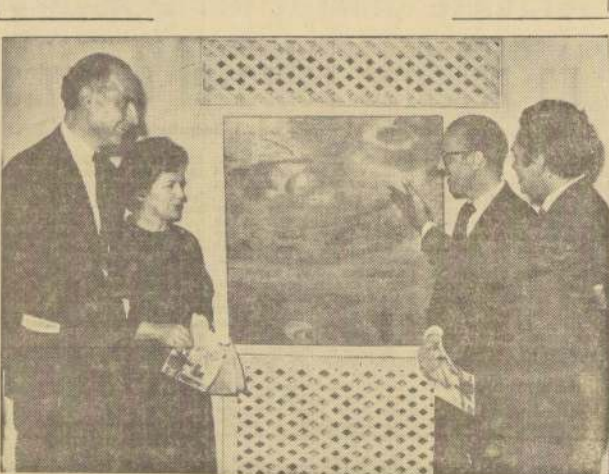
Una red voluntaria de emisores, por intermedio del Departamento de Radio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, hará llegar a todo el país los momentos de la recepción con que Santiago recibirá a Monseñor Raúl Silva.

COMISION MUNICIPAL

Una comisión especial, integrada por tres regidores y seis altos funcionarios, acompañará al alcalde en la recepción del Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez, cuyo regreso al país, desde Roma, está anunciado para mañana en la tarde.

La forman los ediles Pedro Cano Pozo, Luis Barros Torres y Arturo Domínguez; el secretario Municipal, Sergio Rengifo; el abogado jefe del Departamento Jurídico, Sergio Gummán; el Jefe del Cuarto Juzgado de Policía Local, José Fernández; el oficial de Informes Legales, Luis Manríquez, y el Administrador de la Estación de Servicios Sur, Guillermo Jaramillo.

EXPOSICION DE ANTUNEZ



Con la asistencia de numeroso público, entre los que figuraban, Embajadores, profesionales, artistas, críticos y amigos, se inauguró ayer, a las 19 horas, la exposición de Nemesio Antunez, Director del Museo de Arte Contemporáneo, en la Sala del Instituto Brasileño de Cultura, Avenida Bernardo

O'Higgins 1650. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: el artista Nemesio Antunez, la señora de Ramos de Alencar, el Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Alencar; y el Agregado Cultural de dicho país, Thiago de Melo.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE
MUSEO PEDAGOGICO.— Dirección 145. De lunes a viernes, 14.30 a 19.30. Sábado, de 9 a 13.30 horas.
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Calle Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 14 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida equinoccial. De lunes a viernes, 9 a 12.30 y 14 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 14 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 14 a 18.30 horas.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada, de lunes a viernes, 10 a 12.30 y 14 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, Miraflores 50. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 14 a 18.30 horas.
MUSEO DE CIENCIA NUCLEAR.— Avenida Vialba. Martes a sábado, de 10 a 13.30 horas. Domingo, de 10 a 13.30 horas.

HOY
AGUSTIN GARDER.— Temporales. Librería Lope de Vega, Estado 54.
ERNESTO BARREDA Y ENRIQUE ZARATE.— Exp. deo. Rev. La Librería, Catedral 1261.
RETROSPECTIVA DE BULEN.— Exp. 44 años de la vida de Gonzales Huidobro. Palacio Alameda, Compañía 1340. Hasta el 14 abril.
TERESA HAYER.— Oleos de Quintana y plays de Tanguy. Premios en Salones Nacionales. Sala Previsión Banco Chile. San Antonio 327, subterráneo.
MATILDE PEREZ.— Exp. pin. tura de París. Sala Exp. Universitaria. Alta Librería Universitaria. Avda. B. O'Higgins 1038.
EDITH OCMPO.— Artista bel. cuadros bordados. Sala Exposición de Periodistas, Amunátegui 31, de 11 a 13 y 17 a 20.30 hrs.
NEMESIO ANTUNEZ.— Pintura 1962. Galería Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1890. Inaugura a las 19 hrs.
COLORI E MUSICA DI NAPO.— Li. Conf. del magisterio y con. pte. del teatro. Antonio Braga, Inst. Ch. Italiano de Cultura. Huérfanos 128, a las 19 hrs.

LA INDEPENDENCIA DE ARGENTINA Y SUS PERSPECTIVAS EUROAFRICANAS. Conf. del periodista Carlos de Baráibar. Inst. Ch. Italiano de Cultura. Huérfanos 128, a las 19 hrs.

ENCUENTRO CON ALEMANIA. Película Instituto Chileno de Cultura. Embarcadero 450. Viernes 13, a las 19.15 horas. Entrada libre.

OLD VIC QUE CONOCI. Mesa Redonda, con participación de Agustín Bar, Rodrigo Dittborn, Luis A. Herrerías, Eugenio Guzmán y Fernando Debesa. Sala V. Teatral. Huérfanos 1117, piso 2.º, a las 19 hrs. Entrada libre.

UNION DE ESCRITORES AMERICANOS. Segunda sesión. Elección del nuevo director. Sala de Actos del Inst. Nacional. Arturo Prat 30, a las 18.30 hrs.

PROXIMAMENTE
PACHECO ALTAMIRANO.— 43 años, figurativos y abstractos, del Oriente. México. Egipto. Sala Previsión Banco Chile. San Antonio 327, subterráneo. Inaugura lunes 18 del pte. a las 19 hrs. Hasta las 23, inclusive.

INTRODUCCION A LA NOVELA CONTEMPORANEA. Curso de Prof. Jorge Bataillon Scarpa. HU. MANIFIESTO CIENTIFICO. Curso de Arturo Arsuaga. HU. INTRODUCCION A LA FILOSOFIA. Curso de Manfred Kempf. Comienzan 24, quince abre. Inscripción, diariamente de 13 a 20 hrs. Huérfanos 1117, piso 2.º.

EDITH FINEMANN Y GERTRUD KAHN. Violín y piano. a las 19 hrs. y 21.30 hrs. Sala 28 del pte. a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Italiano. Embarcadero 450, Huérfanos 128, a las 19 hrs.

LA NACION Polla del Mundial de Futbol

y recuerde...
EN UN BOLETO DE

Polla

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto

SORTEO DOMINGO

22 DE ABRIL

PREMIO MAYOR

E\$ 200.000

2º PREMIO E\$ 20.000

2 Terminaciones - Centenas

en total 13.194 premios

ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

AGENCIAS EN TODO CHILE

PAIS CANALOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1

2

3

4

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Condecoración a Subsecretario



Con las insignias de Gran Oficial de la Orden "El Sol del Perú" fue condecorado ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela Montenegro, en una ceremonia que se realizó ayer al mediodía. Impuso la condecoración el Encargado de Negocios del Perú, Miguel Bákula, quien luego pronunció un breve discurso, destacando la labor de acercamiento entre los dos países, realizada por el señor Valenzuela. El agradado respondió la distinción. Asistieron altos funcionarios de la Cancillería y personal de la Embajada peruana. En el grabado, el señor Bákula invita con las insignias correspondientes al Subsecretario, Carlos Valenzuela.

Ayer HOY y Mañana

Presidente de la Cruz Roja de EE. UU.

El presidente de la Cruz Roja Norteamericana, general Alfred Gruentli, llegó hoy a Los Cerrillos desde Nueva York, para continuar en la tarde a Concepción, donde inaugurará el Hogar Femenino y el Centro Asistencial de la Cruz Roja, de la Universidad de Concepción, que se han edificado con las donaciones de la institución que él preside.

Director Regional de la FAO

El Director Adjunto de la FAO, para América Latina, Hernán Santa Cruz, llegó ayer a Santiago por vía aérea, después de una visita de tres semanas en Brasil y Estados Unidos. En este último país, asistió a una reunión especial de los jefes de los organismos integrantes del CIDA, Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola.

Inauguración del Año Académico

Para inaugurar oficialmente el año académico de la Universidad Católica, se oficiará hoy una Misa, a las 9 horas, oficiada por el Rector, Monseñor Alfredo Silva, en el Gimnasio de ese plantel. Asistirán los miembros del Consejo Superior, profesores, alumnos y personal de la Universidad.

Gabinetes de química para liceos

El Ministerio de Educación adquirió en Alemania 30 equipos para gabinetes de Química, los que ya se encuentran en Aduana, según informó el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar. Estos serán repartidos en liceos de todo el país.

Homenaje al Intendente-Alcalde

La Comisión que organiza la manifestación que un grupo de amigos y relaciones ofrecerá el domingo al Intendente-Alcalde, informó ayer que ha continuado recibiendo adhesiones. Ayer ofrecieron su concurso para realizar el homenaje varios conjuntos folklóricos de la capital. Como se sabe, la manifestación se efectuará en la Quinta Carreza.

Nuevo aumento de producción de petróleo en Magallanes

La producción de petróleo en la provincia de Magallanes, aumentó en forma considerable, durante el mes de marzo recién pasado, en relación con el mismo mes de 1961. Según un informe entregado por la ENAP, la producción to-

tal del año pasado fue de 148 mil metros cúbicos, mientras que en 1961 dicha producción fue de 109 mil metros cúbicos. Se espera para el presente año, dados los índices de producción de los primeros meses, que ésta sea muy superior a 1961.

Ayer en la mañana se dirigió a Punta Arenas, el Director de Industria y Comercio, Björn Koch, con el fin de resolver la fijación de precios de la carne en la provincia de Magallanes.

Al mismo tiempo, el Director de Economía y Finanzas, Juan Antonio Rodríguez, viajó a Punta Arenas para trabajar en la elaboración de planes de desarrollo económico de la Atacama para el presente año.

El Partido Socialista reitera sus divergencias
con el Partido Comunista



Con toda razón la réplica de Uds. centra la polémica en el problema del "papel dirigente" de la Unión Soviética sobre el movimiento obrero internacional. Este principio constituye el núcleo de la controversia y el punto de partida de muchas otras discrepancias ideológicas y fácticas que se desprenden de él.

de su aceptación o rechazo. Las divergencias, es indispensable convenir en que las palabras empleadas por nuestro Secretario General pueden ser otras, pero significan, en todo caso, exactamente lo mismo que Uds. quieren decir cuando se refieren al "papel dirigente" de la Unión Soviética y del Partido Comunista soviético, o a su "carácter de "centro" de las "grandes" y "pequeñas" naciones. Lo que nosotros entendemos, no hay dirección ni subordinación ni hay vanguardia sin retaguardia. Vale decir, de cualquier modo que se le designe, el reconocimiento de un "centro"

tro" con tales características implica una actitud de escamotaje a su conducta y a sus decisiones, pues, de otro modo, todo lo que tendrían un mero sentido de "simulacro" o "farsa" que no sustantivo de los hechos. Si los que sustentan los discursos ideológicos reiteradamente empleados, confirmamos nuestra resistencia a aceptarlos como principio de acción política, aunque se tratasen de una supedificación puramente ideológica o intelectual, ya que —por supuesto— estamos muy lejos de compartir el criterio estúpido y reaccionario de quienes sostienen que cada partido comunista es una mera

pieza de ajedrez movida caprichosamente por las autoridades de Moscú. Nosotros creemos que el Partido Comunista de Chile, al haberse aliado con el Partido Comunista chileno son tomadas aquí, por los propios dirigentes. Si así no fuera, nuestra alianza carceraria de toda base moral. Pero estimamos también que siguen pensando sobre la mentalidad de los partidos comunistas y el Partido Comunista de Chile, que tiene toda una gama de concepciones, prejuicios y apreciaciones teóricas equivocadas, cuya persistencia se explica únicamente por aquel reconocimiento de una autoridad especial en el centro soviético. Para citar un

ejemplo dramático y reciente, en cuya apreciación esperamos hoy estar de acuerdo, toda la etapa staliniana fue aceptada en el campo comunista sin críticas de ninguna especie cuando era evidente para cualquier observador medianamente informado, como se sustituyó allí la dictadura del proletariado por

una tiranía burocrática, y la democracia oprime por una democracia repulsiva. Fue, precisamente, a continuación de proclamarse la Constitución Soviética de 1936, "la más democrática del mundo", según el lenguaje de la época, que se inició el período de la "descripción por Khrushchev como un período de terror sin precedentes, que comenzó haciendo a sus víctimas entre los propios dirigentes comunistas de la URSS. Pocos casos ilustran mejor la manera como la subordinación a un "centro"—aun el más calificado—obstaculiza el crecimiento sano y pujante del movimiento socialista."

Cremos firmemente que tales características tienden a desaparecer, porque siempre la vida vencerá sobre la inercia de las más rígidas concepciones.

Pero tenemos derecho a suponer, por lo que la historia reciente nos enseña, que en tanto no se abandone esta noción cardinal del "centro dirigente" y se la reemplace por un sistema de integración democrática, de

Las fuerzas socialistas, cualquier vez original en la conducción revolucionaria o en la construcción socialista pasará a ser fácilmente herida y el origen de un cisma irreparable.

Ahora bien, podría argüirse — y Ud., lo ha dicho — que lo expuesto corresponde a una lógica abstracta, distante, sin embargo, de la realidad de la historia. Que la URSS tiene los papel raros de un asesino empujado de nuestros deses y que a los hechos se les puede invalidar con razones, por convincentes que parezcan. Lamentamos también que el tiempo de la vida, La Unión Soviética puede, sin embargo, seguir en muchos aspectos del desarrollo socialista de allí no se puede deducir un liberado absoluto y extensivo a todos los planos. Ni la experiencia, ni la magnitud, ni el carácter de

población, ni su poderío bélico o material constituyen factores suficientes para asignar la dirección del movimiento socialista a una nación determinada. El socialismo es una empresa demasiado compleja para suponerla sujeta a un mismo ritmo en todas las latitudes, de modo que algún pueblo que inicie con retardo su construcción bien puede alcanzar estadios superiores en un tiempo más breve que otros que lo iniciaron con anterioridad. Eso ocurrió en el

de EE. UU. de Norteamérica sistema capitalista: recorrer ese camino cuando ya los viejos países europeos habían realizado su amplia escala la revolución industrial. No obstante, hoy constituye el corazón de todo el sistema.

Pero hay algo más todavía: tampoco los progresos socialistas son uniformes dentro de cada nación. Una constelación de circunstancias históricas, geográficas, culturales y de todo orden hacen con frecuencia que mientras un país marcha aceleradamente en el terreno de la organización industrial, por ejemplo, se retrase en cambio en el campo de las estructuras políticas, o que se adelante

Las técnicas de la explotación agraria y que-
da rezagado en los dominios del arte. De
conclusión, queremos desprender, de nuevo,
la dirección uno que el reconocimiento de una
aunque se remita en el movimiento obrero
Mérica, implica limitar las grandes líneas ide-
ológicas de desenvolvimiento del marxismo y de
la práctica revolucionaria universal.

Ustedes sostienen en su carta "El mundo
está dividido, por así decirlo, en dos campos
principales y opuestos entre sí, el campo ca-
pitalista y el campo socialista".

Para un marxista consecuente, el mundo no está básicamente dividido en dos "campos", entendiéndose por ellos dos áreas geográficas perfectamente definidas en el mapa, aunque ese hecho tenga un valor innegable en la realidad contemporánea. La afirmación del "Manifiesto Comunista": "La historia de todas las sociedades que han existido hasta nuestros días es la historia de la lucha de clases" nos parece válida aún hoy. El mundo, pues, está dividido.

tienda que tiene a la tierra entera por escenario, entre las fuerzas de la burguesía y las del proletariado, más nítida y esquemática en algunas regiones, más primaria y compleja, en otras, pero constituyendo siempre el factor decisivo de la pugna histórica de la cual somos actores y testigos. En algunas zonas las viejas clases opresoras han sido totalmente desalojadas del poder político, en otras se sigue luchando contra las fuerzas que las representan.

las luchas del capitalismo y del imperialismo en un combate frontal, mientras, en otras, aún, habiendo conquistado fuertes posiciones en la lucha por la libertad nacional contra el colonialismo, los trabajadores constituyen un elemento importante en la conducción del estado. En otras palabras, al admitir que es el "campo", es decir, una coalición de estados el elemento socialista por

BUZOS del DIABLO

FACULTADES
¿Por qué les llamarán facultades? ¿Porque son difíciles?

cuando hasta ahora son pu- SACARINA
Los produ

[illegible]

RUSIA HA TENIDO QUE CAMBIAR A 72 MINISTROS DE AGRICULTURA

Los comunistas son los menos llamados a hablar de Reforma Agraria, dijo el diputado Patricio Phillips. En Cuba entregan tres cuartos de libra de carne a la semana, por habitante

"Es indispensable que los precios que se paguen a los agricultores sean justos, a fin de que la gente que trabaja en el campo pueda gozar de cierta comodidad", dijo el diputado Patricio Phillips, en la sesión de la Cámara, el miércoles último, hablando sobre el problema agrícola del país.

El parlamentario liberal abogó por un cambio en la política agraria de precios, porque los actuales no reflejan los costos. Respondiendo a cargos formulados a los agricultores, en general, por diputados comunistas, Patricio Phillips expresó, entre otros conceptos:

"Permanentemente, en este país, la agricultura ha sido víctima de sectores privilegiados de la industria. También se ha dicho que la agricultura no paga impuestos, ni contribuciones. Puede ser cierto que las contribuciones sean bajas; pero no ha habido contribución más cara, en Chile, que la de los precios políticos."

go canadiense, importada por el Banco del Estado, que resultó infundada. De miles de kilogramos embarcados, no brotó un grano."

FATRICIO PHILLIPS, diputado liberal por Malleco.

Debate político de cuatro horas en la Junta Liberal

Cuatro horas duró la sesión extraordinaria iniciada a las 19.30 horas de ayer, por la Junta Ejecutiva del Partido Liberal. Asistieron casi todos los vocales, 22 diputados, 8 senadores, los Ministros Luis Mackenna, de Hacienda, y Pablo Barrios, de Educación, y Hugo Gálvez, de Trabajo.

No se entregó versión oficial sobre la sesión, pero extrajudicialmente se informó que, ante una petición unánime de los miembros de la Junta, el presidente del Partido, don Ladislao Errázuriz, decidió suspender la presentación de su renuncia, anunciada en la sesión ordinaria de martes último.

A continuación, la Junta se entregó a un amplio debate, sobre la materia de la convocatoria "Anteayer y determinando la línea política futura de la colectividad frente al Gobierno".

Se acordó, finalmente, encomendar a una Comisión Especial la redacción del voto que contendrá los planteamientos de liberalismo frente al momento político, voto que será comunicado, posteriormente, al

Presidente de la República.

Esta Comisión se reunirá a las 11 horas de hoy, y estará formada por: el Los miembros de la Mesa, Ladislao Errázuriz, Humberto del Río, Ignacio Urrutia y Mario Muñoz Salazar; el Los senadores Hugo Zaldívar, Gregorio Amunátegui y Sergio Sepúlveda; el Los diputados Nicanor Allende, Gustavo Alessandri y Guillermo Donoso; y el Los vocales de la Junta Ejecutiva, que serán designados hoy por el presidente del Partido.

Urgencia para el proyecto de Juzgados de Policía Local

El Ejecutivo, mediante un oficio recibido ayer en la Cámara de Diputados, hizo presente la urgencia para el despacho del proyecto que modifica la Ley N.º 4.837, sobre Organización y Atribuciones de los Juzgados de Policía Local. Este proyecto fue despachado, por el Senado, hace una semana.

ALUMNOS CAMPESINOS RECTIFICAN A ALLENDE

Un grupo de alumnos campesinos, dependientes del Instituto de Educación Rural, ha dirigido al senador socialista, Salvador Allende, la siguiente carta:

"Malleco, 14 de abril de 1962.

Honorable senador.

Señor don Salvador Allende.

Honorable senador:

Los alumnos campesinos de la Central de Capacitación de Linares, dependientes del Instituto de Educación Rural, representados por el Centro Campesino.

Con todo respeto nos dirigimos al Honorable senador señor Salvador Allende.

Señor Allende, con las siguientes palabras queremos aclarar algunos conceptos erróneos en su discurso publicado en el diario "La Última Hora" de fecha lunes 9 de abril de este año, expresamos lo siguiente:

En 1955 un grupo de agricultores, profesores, campesinos y profesionales, vieron la necesidad de ayudar y orientar al campesino hacia su superación. Con este fin se creó el Instituto de Educación Rural, que es una institución política e independiente. Por lo tanto, no había capitales norteamericanos ni menos adiestradores extranjeros, como usted dice. Nosotros, los campesinos, no hemos venido a adiestrarnos como conservadores ni en ningún sentido político, como lo dice usted. El señor Allende, que hemos venido al Instituto de Educación Rural con el fin de adquirir más conocimientos para avanzar el estándar de la cultura, social y económica de nuestros hermanos campesinos.

Y es por eso que venimos voluntariamente a aprender y

COMITÉ GRÁFICO HABITACIONAL se reunirá mañana

El Comité Gráfico Habitacional, integrado por los representantes del Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP., y postulantes a habilitaciones de la CORVI, sostendrá una reunión mañana en Serrano 14. La reunión tomará acuerdos referentes a una manifestación que se efectuará próximamente, los dirigentes del Comité, señores Parra, Albornoz y Rodríguez, por la labor que han desarrollado en beneficio de los asociados de la institución.

La citación que se ha impartido para dicha reunión ha sido especialmente dirigida a los socios que hayan obtenido viviendas en cualquiera de las poblaciones que ya la CORVI ha entregado. Asimismo, para los que están próximos a obtenerla.

INCLUSIONES EN LA CONVOCATORIA

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria para que sean tratados en el actual período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional, los siguientes proyectos:

1.—Establece el el endoso de una letra de cambio y demás documentos a la orden, en comprobante de cobranza, hebre el otorgamiento de un mandato judicial, con facultad de perche. (Se encuentra pendiente de la consideración de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara).

2 y 3.—Autorizan a las Municipalidades de Catemu y Lago Ranco para contratar empréstitas. (Ambos iniciativas están en la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara).

Proyecto de médicos en Comisión Radical

En la tarde de ayer se reunió la Comisión Especial de Medicina, integrada por el Departamento Asesor, que preside Edwin Lathrop, para estudiar el proyecto que modifica el Estatuto del Médico Funcionario en lo que se refiere a la situación económica de esos profesionales, dentistas y farmacéuticos.

La sesión fue presidida por el Dr. Juan Garza y en ella se estudió el texto del proyecto, con excepción del financiamiento, el que será propuesto hoy por el Ministro de Hacienda. Y con tal motivo, la Comisión radical volverá a reunirse, a las 18 horas de hoy.

PARTIDO LIBERAL

LUIS CASTRO, presidente de la Primera Comisión Liberal, cita para segunda vez, a las 11 horas de hoy, a una reunión que se efectuará hoy a las 11 horas, en la sala de la Mesa Directiva.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA CISTEINA.— Cita para hoy, a las 11.30 horas, en su local de Cisterna 5485. Se tratará de la elección de nueva mesa directiva, delegado al Consejo Provincial y representante ante las Asambleas Nacionales del Partido.

ASAMBLEA "DR. LUIS AGUIRRE CERDA".— Cita a reunión general, para el domingo próximo, a las 10.30 horas, en su local de Zúñiga Carrera 4031. Se elegirá directiva.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LA OCTAVA COMUNA.— Cita para el miércoles próximo, a las 19.30 horas, en el Club de Septiembre a fin de elegir directiva para el período 1962-1963.

ASAMBLEA "FERNANDO ROJAS W.".— Elegirá nueva directiva durante la sesión que se efectuará hoy, entre las 19 y las 21.30 horas en su sede de Ossa N.º 10, Paradero 25 y medio de la Gran Avenida.

ASAMBLEA DE LA PRIMERA COMUNA.— Cita para hoy, a las 19 horas, en el local del Partido. Se efectuará la asistencia.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

JUNTA NACIONAL DE LA JUVENTUD.— Se reunirá en Santiago, el sábado 14 y el domingo 15. Tabla: Cuenta de la directiva; elección de dos nuevos vicepresidentes; determinación de lugares del próximo Congreso Nacional de la Juventud DC.

LOS DIPUTADOS RADICALES ESTIMAN CONCEDIDAS FACULTADES ESPECIALES

La mayoría de los diputados radicales entiende que existe acuerdo del CEN para conceder Facultades Especiales al Presidente de la República, a fin de permitir el rápido despacho de las reformas estructurales.

Así lo expresó ayer el Jefe del Comité de Diputados Radicales, Manuel Riosco, quien formuló la siguiente declaración:

"El presidente del Comité de Diputados Radicales, interpretando el acta leída por el presidente del Partido, el miércoles, sobre la sesión del 12 de agosto de 1961, estima que las Facultades Especiales están concedidas para el despacho de las reformas Agrarias, Tributaria y Arancelaria, conforme al plan trazado por el radicalismo. Así lo considera también la mayoría de los diputados".

La Sala de diputados radicales fue citada a sesión para el martes próximo.

DENUNCIA ANTE EL FRAP: "IRRESPONSABLE Y COBARDE"

LLAMAN AL DIPUTADO ARAYA

En la próxima reunión del Consejo del FRAP se dará cuenta de una nota del Movimiento de Fuerzas Revolucionarias, en la que se denuncian declaraciones del diputado Bernardo Araya.

Así lo informa Carlos Montero Schmidt, presidente del FRAP, en carta a los dirigentes de dicho Movimiento, señores Clotario Bist, Ernesto Miranda, Dr. Enrique Sepúlveda, Luis Vial y Humberto Valenzuela.

Estos piden un pronunciamiento "rápido y concreto" del FRAP, ante "la actitud irresponsable y cobarde del diputado Bernardo Araya Zúñiga", que no ha respondido al compromiso que le hiciera el Movimiento presidido por Bist, "para que diera los nombres de los elementos del Movimiento que, según él, pertenecían a la policía chilena y de los Estados Unidos".

Araya hizo estas declaraciones en el XII Congreso del Partido Comunista, que se realizó recientemente en Santiago, y ellas fueron ampliamente difundidas por la prensa comunista.

EL PARTIDO... (De la página cuatro)

Los procedimientos de presión, muy próximos a la invasión armada que se efectuó en 1945—materializados en 937 incidentes fronterizos en 1950; 1.517, en 1951, y 2.390, en 1952—constituyen otra prueba de como las concepciones específicamente militares pasan a reemplazar toda política socialista de principios en el seno del bloque.

Ya hemos planteado, en otra ocasión, la conveniencia de erigir en autoridad ideológica indiscutible a cualquier partido en particular, precisamente cuando las transformaciones sociales abarcan un escenario tan extenso como el nuestro, y los cambios cuantitativos y cualitativos del proceso se producen con velocidad vertiginosa en nuestra época. En tales condiciones, el proletariado no da títulos a nadie para suponerse infalible. Únicamente la confrontación honesta de las diferencias y el sometimiento de las diversas tesis a los resultados de la experiencia pueden concebir pautas científicas de valoración.

Es cierto que el análisis colectivo del conjunto de los fenómenos sociales es una manera eficaz de elaborar los elementos subjetivos y obtener la madurez para conjurar muchos errores. Pero dictaminar, desde fuera de los procesos, cuando un movimiento nacional incurrir en una desviación o en otra, acompañando el fallo de toda suerte de proyecciones y amenazas, es un comportamiento que a la vez es imprudente y cobarde, y casi siempre dará resultados contrarios a los que se buscan.

El último capítulo de la carta de la Comisión Política se detiene en diversas consideraciones estrechamente vinculadas a los acontecimientos chilenos y a nuestras tareas inmediatas. Las más importantes se refieren a la "vía pacífica" como camino de acceso al Poder para las masas populares.

En su contestación al artículo del diputado Millas, el camarada Ampuero omitió toda opinión explícita sobre las tesis relativas a la "vía pacífica". Dentro de los modestos límites de una polémica periodística, parecía un tema demasiado denso para abordarlo en forma útil y razonable. Hizo, no obstante, una alusión parcial a la cuestión, con el fin exclusivo de criticar escuetamente el hábito de elevar a la categoría de revelaciones del marxismo aquellas mismas tesis calificadas como "desviaciones", cuando las promueven los adversarios políticos. Así pasa con la "vía pacífica". La "vía pacífica", explican ustedes, es una "vía revolucionaria", nada tiene de común con el evolucionismo, el reformismo, el revisionismo, y otras abominables deformaciones del marxismo. Sería, por tanto, una posición inabundantemente ortodoxa y doctrinariamente legítima. Pero, ¿por qué entonces negar a otras tendencias el derecho a sostener formulaciones análogas? ¿Por qué, cuando las sostienen deben caer bajo las anatemas

más severos y ser presentadas, invariablemente, como traiciones del movimiento obrero? ¿Por qué reservar sólo al movimiento comunista la limpieza de propósitos y la consecuencia en el estorbo renovador del socialismo?

Tal vez nuestra interpretación de la conducta del Partido Comunista no sea enteramente compartida por Ud., pero refleja al menos repercusiones prácticas de una consigna ambigua.

Por su parte, el Partido Comunista entregó a la publicidad la siguiente declaración:

"Se reunió la Comisión Política del Partido Comunista de Chile para considerar la carta del Partido Socialista."

Se impone, con honda preocupación, del contenido de ella, cuyos principales planteamientos amenazan con abrir una brecha profunda en la unidad popular.

La Comisión Política acordó pedir al Partido Socialista una discusión en el más alto nivel, con miras a llegar a acuerdos que fortalezcan el entendimiento entre ambos partidos, consoliden la unidad del FRAP y le den a la clase obrera y al pueblo de Chile la plena seguridad de que el movimiento popular se mantendrá inequívocamente unido y, sobre este base, conquistará el Poder y gobernará bajo una orientación común antiperuista y antioligárquica.

Además, le encargó al camarada Manuel Cantero escribir en "El Siglo" una serie de artículos sobre los asuntos teórico-prácticos que han estado en discusión.

Acordó también llamar a todo el Partido a redoblar sus esfuerzos para llevar adelante la acción común con el Partido Socialista, el Partido Democrático Nacional, la Vanguardia Nacional del Pueblo y el Partido Radical Democrático, impulsando con toda decisión el cumplimiento de las tareas del FRAP, la solidaridad con los trabajadores en conflicto, la defensa de la revolución cubana y demás objetivos que interesan vitalmente a la mayoría nacional.

El Partido Comunista considera que los graves problemas que afectan al pueblo chileno requieren ser abordados por el conjunto de los partidos populares en pie de igualdad y aplicando el principio de la unanimidad en la adopción de las resoluciones del FRAP."

Debe agregarse que el Senador Ampuero declaró ayer a "La Segunda", que el Comité Central del Partido Socialista "no dará respuesta a la declaración formulada por el Comité Central del Partido Comunista, añadiendo que se propondrá, en cambio, la edición en común y conjunta de la polémica desarrollada y su distribución por todos los sectores populares del país."

Senado y Cámara suspenden sesiones de Semana Santa

El Senado acordó ayer suspender sus sesiones ordinarias los días 17 y 18 de abril, con motivo de la Semana Santa.

El mismo día la Cámara de Diputados suspendió sus sesiones ordinarias, suspendiendo, inclusive, las sesiones ordinarias de las Comisiones Permanentes de la Cámara.

El presidente de la Cámara, don Carlos Valdovinos, suspendió las sesiones ordinarias de la Cámara de Diputados los días 17 y 18 de abril, con motivo de la Semana Santa.

El mismo día la Cámara de Diputados suspendió sus sesiones ordinarias, suspendiendo, inclusive, las sesiones ordinarias de las Comisiones Permanentes de la Cámara.

Beneficios para el personal

Manuel Collao G., presidente de la Federación Industrial Ferroviaria (FIFCH), dijo a LA NACION que este proyecto mejorará substancialmente la situación económica de los empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Los estudios estuvieron a cargo de una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Empresa, de la Dirección General de la Empresa, y del Gobierno, formada al término de la huelga que estos personales mantuvieron en agosto pasado.

LISTO PROYECTO SOBRE ESCALA ÚNICA DE REMUNERACIONES PARA FERROVIARIOS

El martes próximo será enviado al Parlamento. Inicialmente mejorará substancialmente situación económica de estos personales (Por NIBALDO MELLA R.)

El martes próximo será enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley que establece la Escala Única de Remuneraciones para empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Los estudios estuvieron a cargo de una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Empresa, de la Dirección General de la Empresa, y del Gobierno, formada al término de la huelga que estos personales mantuvieron en agosto pasado.

Beneficios para el personal

Manuel Collao G., presidente de la Federación Industrial Ferroviaria (FIFCH), dijo a LA NACION que este proyecto mejorará substancialmente la situación económica de los empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Los estudios estuvieron a cargo de una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Empresa, de la Dirección General de la Empresa, y del Gobierno, formada al término de la huelga que estos personales mantuvieron en agosto pasado.

Beneficios para el personal

Manuel Collao G., presidente de la Federación Industrial Ferroviaria (FIFCH), dijo a LA NACION que este proyecto mejorará substancialmente la situación económica de los empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Los estudios estuvieron a cargo de una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Empresa, de la Dirección General de la Empresa, y del Gobierno, formada al término de la huelga que estos personales mantuvieron en agosto pasado.

Beneficios para el personal

Manuel Collao G., presidente de la Federación Industrial Ferroviaria (FIFCH), dijo a LA NACION que este proyecto mejorará substancialmente la situación económica de los empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Los estudios estuvieron a cargo de una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Empresa, de la Dirección General de la Empresa, y del Gobierno, formada al término de la huelga que estos personales mantuvieron en agosto pasado.

Ministro Gálvez entregó fórmula de arreglo para conflicto cuprero

Asambleas decidirán su aceptación o rechazo hoy al mediodía en Rancagua y campamentos del mineral "El Teniente"

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, formuló ayer una propuesta de arreglo para el conflicto administrativo de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, que será sometida a consideración de las asambleas, al mediodía de hoy, en Rancagua y los campamentos del mineral.

Tanto los dirigentes sindicales como el propio Ministro Gálvez, se hicieron eco a la propuesta, que será sometida a consideración de las asambleas, al mediodía de hoy, en Rancagua y los campamentos del mineral.

Tanto los dirigentes sindicales como el propio Ministro Gálvez, se hicieron eco a la propuesta, que será sometida a consideración de las asambleas, al mediodía de hoy, en Rancagua y los campamentos del mineral.

EMPLEADOS DE ENDESA TRATAN HOY SU PLIEGO DE PETICIONES

Los empleados de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) celebrarán una asamblea a las 18.30 horas de hoy, en la sede de la ENDESA, para tratar su pliego de peticiones.

El pliego de peticiones, que fue elaborado por los representantes de los empleados, incluye demandas de mejoramiento salarial, de mejoramiento de las condiciones de trabajo, y de mejoramiento de la situación económica de los empleados.

RESUELTO EL CONFLICTO DE OBREROS DE CIA. CERRO IMAN

Quedó definitivamente resuelto el conflicto huelguístico que mantenían por espacio de varios días los obreros de la Compañía de Hierro "Cerro Iman", de Copiapó. La solución se logró en una reunión que se verificó anteayer en el Gabinete del Ministro de Minería, Joaquín Prieto Vial, en la que asistieron el titular de Hacienda, Luis Mackenna; Osvaldo de Castro Larraín, dueño del mineral; el interventor del mineral, Aquiles Portuondo; Carlos Guerra, por el Banco del Estado; Pedro Poklepovic, presidente de la Comisión Interventora; Juan Balse, por la Compañía Norteamericana Montaña; los diputados Manuel Magalanes y Alberto Doncel; Baudilio Casanova y Octavio González, por la CUT; Alfredo Lizar, abogado de la compañía; los dirigentes gremiales Matías Collao y Carlos Silva, por los obreros; y Carlos Tapia y Norberto Vázquez, por los empleados.

SE PAGARÁN REMUNERACIONES RESOLUTAS

El acuerdo establece el pago de las remuneraciones resolutorias para estos personales y las respectivas imposiciones ante el Servicio de Seguro Social. Mientras tanto, los obreros recibirán 95 escudos a cuenta de mayor suma y los empleados 125 escudos. En los próximos días se terminará de cancelar la deuda.

MINERAL ENTRARÁ EN FUNCIONAMIENTO

La Compañía Norteamericana Montaña arrendará el mineral y lo pondrá en funcionamiento en un futuro muy próximo para proceder a suscribir nuevos contratos con los mineros y empleados, a fin de que se reintegren a sus labores.

TERMINO DIFERENDO ECONOMICO DE EE. DE BAHIA Y CAMARA MARITIMA

Llegó a feliz término el diferendo económico que existía entre los empleados de bahía y los marineros de la Cámara Marítima de Chile, el puerto de Antofagasta.

La actividad amenazando con entorpecer la buena marcha de las actividades marítimas.

La actividad amenazando con entorpecer la buena marcha de las actividades marítimas.

LO FUNDAMENTAL DE UN VIAJE FELIZ ES VOLAR POR

LUFTHANSA

M.R.

BOEING Jet 720B

el Jet más veloz con la mayor experiencia

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 37 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 32 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 19.º con la indicación. Corresponde votar el artículo 19.º.

El señor CANAS (Secretario).—El señor Puentes ha formulado indicación para suprimir el inciso segundo de este artículo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—La Comisión de Hacienda formuló indicación para sustituir el artículo 19.º.

En consecuencia, corresponde votar, en primer lugar, la sustitución.

El señor CADEMARTORI.—Hay otra indicación, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—No hay ninguna otra indicación procedente, Honorable Diputado.

El señor CADEMARTORI.—Hay una que incide en el inciso segundo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Honorable Diputado, no hay ninguna otra indicación procedente. Se leyeron las indicaciones procedentes.

En votación la indicación de la Comisión de Hacienda, que consiste en sustituir el artículo 19.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Como consecuencia de lo anterior, queda sin efecto la indicación que incide en el artículo aprobado por la Comisión de Gobierno Interior.

El artículo 20 está aprobado reglamentariamente.

La Comisión de Hacienda formuló indicación para reemplazar en el artículo 21 la palabra "suelo" por "reclamación".

En votación. Si no se pide votación, se dará por aprobado el artículo con la indicación de la Comisión de Hacienda.

Aprobado. Corresponde votar el artículo 22.

Se va a dar lectura a una indicación.

El señor CANAS (Secretario).—Indicación de los señores Gumucio, Sivori, Valenzuela y Musalem para suprimir en la denominación de los cargos la expresión "de la zona de frontera".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Inciso quedaría: "Comandante, por Jefe del Departamento de Vigilancia y Tratamiento de Prisioneros".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—La Mesa estima que la indicación que se acaba de leer es consecuencia de las anteriores, en el mismo sentido han sido rechazadas.

El señor MILLAS.—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Desaparecería también la denominación de "Secretaría de Asesoría".

quien rendirá cuenta mensualmente a la Contraloría General de la República del gasto y de la cuenta bancaria a que se alude en el artículo 1.º.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—En consecuencia, la indicación consiste en eliminar la palabra "no" en el segundo renglón del artículo 37, y en reemplazarla por "normalmente", por "normalmente".

En votación la indicación sustitutiva del artículo 37.

El señor CANAS (Secretario).—Indicación de los señores Gumucio, Sivori, Valenzuela, para consultar el siguiente artículo nuevo:

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Rechazada la indicación sustitutiva.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—En votación el artículo 37, en la forma propuesta por la Comisión de Gobierno Interior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado con la misma votación en forma inversa.

Los artículos 38, 39 y 40, se encuentran aprobados reglamentariamente.

Hay una indicación para suprimir el artículo 41.

En consecuencia, se va a votar el artículo 41.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 41.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 42.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 43.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 44.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 45.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 46.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 47.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 48.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 49.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 50.

Por cada ocho horas extraordinarias trabajadas desde las 8 horas hasta las 20 horas (servicio diurno), un día de reposición.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—En votación.

Este tiempo será debidamente contabilizado por el sistema de cada establecimiento, y puesto en conocimiento de la Dirección General.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—En votación la indicación que se acaba de leer.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 51.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 52.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 53.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 54.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 55.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 56.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 57.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 58.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 59.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 60.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 61.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 62.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 63.

Señor Presidente, señor Diputado, señor Secretario.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—En votación la indicación que se acaba de leer.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 64.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 65.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 66.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 67.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 68.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 69.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 70.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 71.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 72.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 73.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 74.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 75.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 76.

—PRÁCTICADA LA VOTACIÓN EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Aprobado el artículo 77.

[illegible]

INFORME DEL PRINCIPE FELIPE PROVOCA POLEMICA EN LONDRES

LONDRES, 12 (UPI).—Las críticas hechas por el príncipe Felipe en cuanto a las actividades de los británicos en América del Sur han sido objeto de numerosos comentarios de la prensa local.

Al hablar ayer ante el Gran Consejo de la Federación de Industrias Británicas, el príncipe dijo que una de las razones de su presentación fue que los diarios británicos no prestaran la atención debida a la guerra de los meses por desastres naturales.

El comentario del príncipe Felipe de que la gestión comercial británica en América del Sur parece "modesta", y que los negociantes británicos tienen fama de "lentos y anticuados", fue destacado en titulares y analizado en editoriales sobre las relaciones de este país con América del Sur.

El diario "The Guardian" dice que "las declaraciones del Duque de Edimburgo sobre las actividades de la industria británica en América del Sur, presentan una refrescante variación de los vacíos cumplidos que la realista por lo común murmura en las reuniones industriales".

Agrega que "los lineamientos principales de la membresía del Duque sobre su gira son prácticos y concisos. Gran Bretaña, tras un magnífico comienzo en el siglo pasado, perdió

terreno en América del Sur y bien vale la pena resaltar un gran esfuerzo para tratar de recuperarlo".

El "Financial Times" dice que "a causa de los reducidos ingresos de utilidades de los países latinoamericanos, y la limitada capacidad de exportación de capital del Reino Unido, es difícil comprender como habrá de intensificarse los negocios mutuos. Pero acaso la mejor respuesta es que hay que hacerlo".

Nueve mineros murieron en una explosión

HIRWAUN (Gales), 12 (UPI).—En una explosión de la mina de Hiraun, Gales, murieron nueve mineros y otros tantos heridos. La Junta Nacional del Carbón dijo que la explosión ocurrió a las 10.30 horas, cuando se estaban trabajando a unos 800 metros de los mineros más próximos.

A medida que avanzaba el día las noticias sobre el número de muertos y heridos fueron aumentando gradualmente el total de las víctimas.

COMBATE CALLEJERO DE TROPAS FRANCESAS Y LA OES EN ORAN

ORAN, 12 (UPI).—(Por Paul Chevallat).—Comandos de la clandestina Organización del Ejército Secreto (OES) y fuerzas de seguridad francesa libraron hoy en Orán una batalla callejera de cinco horas de duración, a base de morteros, ametralladoras, carros blindados y tanques de media grupa.

Los primeros informes dicen

Nueva ofensiva comunista en reino de Laos

VIENTIANE, LAOS, 12 (UPI).—Los rebeldes laotinos filocomunistas han desatado en las últimas 72 horas una ofensiva que amenaza a la capital provincial de Attapeu, situada en el extremo meridional de Laos, a sólo 40 kilómetros de la frontera de Vietnam del Sur. Los comunistas manifestaron hoy que no tienen la seguridad de si los filocomunistas del Pathet Lao están tratando de capturar la ciudad, que es la capital de la provincia de Champasak, o si sólo intentan cercarla, con el propósito de ejercer mayor presión sobre el Gobierno, en otro sentido.

Algunos consejeros predicen que Pathet Lao destruirá en Attapeu el sitio de la OES en Nam Thit, situado en el extremo noroccidental de Laos. Nam Thit está cercada y sometida a lo que los comunistas militares califican de "sitio lento".

DEFUNCIONES.—

Se dejó de sentir mi querida e inolvidable madre, señora

AMELIA SALAS Y DE YAVAR

La difunta se extinguió hoy, a las 10.30 horas, en su casa, en la ciudad de Buenos Aires, a los 72 años de edad.

Se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma a las 10.30 horas en la Capilla del Cementerio de la Recoleta.

Germán Rodríguez y familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido hijo, señor

LUIS PALACIOS ALBORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Luis Palacios Rosini.

Se falleció nuestro querido amigo, señor

EMILIO RAYAL MAJAL

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Sociedad "Igualdad y Trabajo".

Comunicamos a los señores y amigos, el sensible fallecimiento de nuestro conocido, señor

CARLOS CANALES GUTIERREZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Se falleció el señor

LUIS PALACIOS ALBORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

COMBATE CALLEJERO DE TROPAS FRANCESAS Y LA OES EN ORAN

ORAN, 12 (UPI).—(Por Paul Chevallat).—Comandos de la clandestina Organización del Ejército Secreto (OES) y fuerzas de seguridad francesa libraron hoy en Orán una batalla callejera de cinco horas de duración, a base de morteros, ametralladoras, carros blindados y tanques de media grupa.

Los primeros informes dicen

Nueva ofensiva comunista en reino de Laos

VIENTIANE, LAOS, 12 (UPI).—Los rebeldes laotinos filocomunistas han desatado en las últimas 72 horas una ofensiva que amenaza a la capital provincial de Attapeu, situada en el extremo meridional de Laos, a sólo 40 kilómetros de la frontera de Vietnam del Sur. Los comunistas manifestaron hoy que no tienen la seguridad de si los filocomunistas del Pathet Lao están tratando de capturar la ciudad, que es la capital de la provincia de Champasak, o si sólo intentan cercarla, con el propósito de ejercer mayor presión sobre el Gobierno, en otro sentido.

Algunos consejeros predicen que Pathet Lao destruirá en Attapeu el sitio de la OES en Nam Thit, situado en el extremo noroccidental de Laos. Nam Thit está cercada y sometida a lo que los comunistas militares califican de "sitio lento".

DEFUNCIONES.—

Se dejó de sentir mi querida e inolvidable madre, señora

AMELIA SALAS Y DE YAVAR

La difunta se extinguió hoy, a las 10.30 horas, en su casa, en la ciudad de Buenos Aires, a los 72 años de edad.

Se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma a las 10.30 horas en la Capilla del Cementerio de la Recoleta.

Germán Rodríguez y familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido hijo, señor

LUIS PALACIOS ALBORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

Luis Palacios Rosini.

Se falleció nuestro querido amigo, señor

EMILIO RAYAL MAJAL

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Sociedad "Igualdad y Trabajo".

Comunicamos a los señores y amigos, el sensible fallecimiento de nuestro conocido, señor

CARLOS CANALES GUTIERREZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Se falleció el señor

LUIS PALACIOS ALBORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

PEDRO SORIANO GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, señor

MARIA ANTONIA DE AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.



El príncipe Felipe de Edimburgo, cuyo informe sobre su reciente visita a América Latina, fue leído en la prensa de Chile, ha merecido diversas reacciones de la prensa de LONDRES.

KHRUSHCHEV SE RECUPERO DE LA GRIPE QUE LO AFECTABA

Presidió aniversario del vuelo de Gagarin

MOSCÚ, 12 (UPI).—(Por Robert J. Korengold).—Al parecer, repuesto del cañazo que padecía, el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev presidió hoy en Moscú la celebración del primer aniversario del vuelo espacial de Gagarin.

La Unión Soviética celebró con festejos, desde las riberas asiáticas de Siberia hasta la margen occidental de Polonia, el aniversario. El Gobierno hizo una emisión de nueva estampilla postal de 10 kopeks, con una vista de una nave espacial y el autógrafo de Gagarin, para conmemorar la ocasión.

La celebración de Moscú tuvo lugar en el Palacio de los Congresos del Kremlin, en presencia de unos 6.000 personas. Khrushchev, con Gagarin a su izquierda y Titov a su derecha, presidió hoy el último de los tres congresos relacionados con la canonización de Gagarin, y anunció que este hermano latinoamericano será el primer cosmonauta en la historia.

En la ceremonia, Khrushchev dijo que la nave espacial soviética llevarán pasajeros a la Luna, Marte y otros planetas. Khrushchev añadió: "Esperen unos días más y tendrán un hijo y una hija".

Esto fue referencia a una popular fábula rusa en la que un padre da esa respuesta a un hijo que le pedía muchas cosas.

DEFENSA DE SALAN PARA SU

LUGARTENIENTE DE LA OES

PARIS, 12 (UPI).—El ex general Raoul Salan, jefe de la proscripción Organización del Ejército Secreto (OES), que lucha por mantener la plena responsabilidad por las actividades desarrolladas por uno de sus principales líderes, el ex general Edmond Jouhaud, que ahora está sometido a juicio por traición en París.

En carta leída ante el tribunal, al comenzar el segundo día de la audiencia del juicio que se celebra en el Palacio de Justicia de París, Salan dijo:

"Jouhaud actuó sólo en cumplimiento de mis órdenes. He decidido solamente mis instrucciones y actué dentro del marco de mis orientaciones. Decía, en conclusión, que el siempre se ha caracterizado por un ardiente patriotismo, que es nuestra única fuente de esperanza".

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

La mayor parte de procedimiento de hoy correspondiente al juicio, el cual se espera que terminará mañana, se dedicó a presentar evidencia de las pruebas del terrorismo desarrollado por la OES en Orán, donde Jouhaud fue jefe del ejército clandestino.

El prefecto de la policía de Orán, Pierre Denicot, citó varios ataques de la OES, y manifestó que los "preparados muy cuidadosamente" el asalto a un banco, ejecutado por comandos de la OES. Añadió que el robo ascendió a más de cuatro millones de dólares.

Al referirse a un ataque efectuado por la OES contra la prisión de Orán, dijo que si los muros no hubieran sido tan sólidos como lo son, más de 200 personas habrían muerto.

Orlando Castillo: Justicia en un Caso Humano

EL JINETE VUELVE A LA ACTIVIDAD DESPUES DE 2 AÑOS DE SUSPENSION

LA REHABILITACION del jinete Orlando Castillo constituye la nota más destacada y humana de los últimos siete días. Quien juzgue solamente la intervención que tuvo Castillo hace años en el bullado caso de Aligador, podría estar equivocado si le hiciese así "de primera", sin puntar mayores antecedentes a sin averiguar primero. El resumen de todo ese caso que desprestigió a nuestro turf, podría hacerse simplemente diciendo que Castillo terminó siendo un instrumento de algunos amorales que pulularon en el ambiente y que, a veces, llegan hasta contar con la protección de quienes no debían otorgársela.

El caso de Castillo, cobró mayor actualidad por que desde hace varios meses se sabía que la situación de este jinete se hacía insostenible, no solo por que no tuviese trabajo sino que también por que sus cinco hijos pesaban demasiado en su ya escuálido presupuesto.

Castillo en esta ausencia de 2 años y medio hizo de todo: fue encerrador, mensajero electricista y se ganó su vida honradamente con estos y muchos otros "pólos". Sin embargo, es mejor que el mismo lo cuente...



ORLANDO CASTILLO está feliz y no es para menos. Su rehabilitación como jinete le permitió llevar mayor bienestar a su hogar. Aquí está junto a su señora y a cuatro de sus cinco hijos.

22 AÑOS DE JOCKEY

"Tengo 35 años—dice Castillo—y 22 de actividad. Me siento joven y creo que puedo seguir riendo. En total tengo 54 triunfos en Chile, en Panamá, 82 carreras en dos años y fui segundo dos años en la estadística. En Perú gané 49 carreras en dos años. No creo que sea un record tan malo".

—¿Sus aspiraciones?

—Cumplir lo mejor que pueda y dentro del reglamento. Sabiendo esto creo que no tengo más que pedir. Llevo bien a mi familia y cobro además de mi sueldo las asignaciones familiares, con lo que me haré una buena entrada".

—¿Empezó a galopar?

—Sí, hace ya tres días que empecé a ejercitarme. He empezado a Yupanqui, Purrete y Calpe. Creo que me iba a dar calambres, pero no ha sido así. Estoy más feliz que un niño chico con un juguete".

—¿Volverá al extranjero?

—No sé. Por ahora tengo dos grandes aspiraciones: educar bien a mis hijos y jubilar, si es posible. Esto me dolía mucho en mi suspensión, haber perdido todos los años de trabajo".

"TESEO" EN EL INTERNACIONAL

En los 2.600 metros del premio "Internacional" (sin extranjeros), que se disputará el próximo domingo 15 de abril en la pista del Club Hípico, volverá a la pista el tres años Teseo.

El hijo de Le Teller, de baja actuación en el "Internacional" (con extranjeros) de La Palma, se encuentra en buenas condiciones y contará con la conducción de Enrique Araya.

PROPIA HERMANA DE LA SEXTA FUE RETIRADA DEL TRAINING

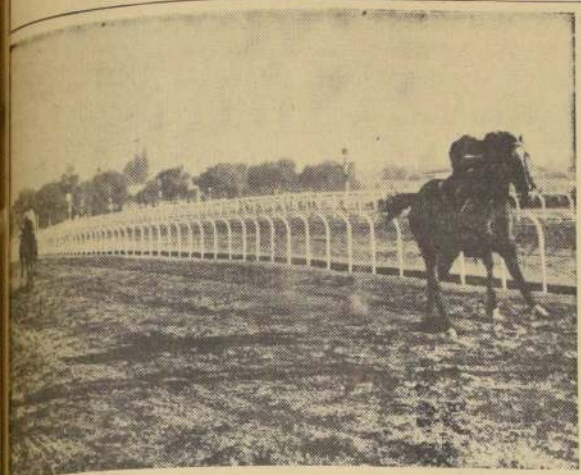
NO PUDO GANAR. OTRAS NOTICIAS CORTAS DEL TURF

según supo, el buen elemento en un apuro, señaló 1 mil y 2 segundos.

■ DUCHITO, hijo de Duque, ganador en Concepción, llegará al corral de Ernesto Inda Guzmán.

■ MAZUCAMBA, la pupila de Carlos Tapia, que defiende los colores del jinete Galvarino Jorquera, mejoró ya de sus carreras.

■ En el clásico "Colombia" reaparecerá Impresor, el pupilo de Eduardo Rodríguez, Su entrenador, Pedro Inda, manifestó que descansará un largo tiempo.



PABLO URZÚA aparece aquí cumpliendo su deber bajo las órdenes del Hipódromo Chile. La pupila de Juan Suárez dejó a todos satisfechos con su marca del lunes y afirman en La Palma que es muy difícil que la aventaje.

Pablo Urzúa 1644...

Llegamos al barrio del Estado de la Universidad Católica. Vamos ahora por la calle Pablo Urzúa y buscamos el N.º 1644.

Encontramos un cuadro humano, una casa modesta y un hogar en que se respira el guile del destino. No hay casi nada que sea de Pablo Urzúa, pero sí, fueron vendidos, según Castillo, para tener que comer—y alrededor hay sigas de una pobreza digna y limpia.

El recibimiento que se hizo a LA NACION "populista". Todo el barrio se movió para ver a quien iban a fotografiar, igual que en un casamiento. Lo curioso es que todos llaman "compadre" a Pablo Urzúa y todos se sienten felices—con esa tremenda solidaridad de nuestro pueblo—de que se haya levantado el castigo a Orlando.

Uno de estos "compadres" nos dijo en voz fuerte:

—El, gancho, diga en el diario que no molesten más a mi compadre... Si es re "paletado".

Entramos en el hogar de Castillo y nos encontramos con su señora, doña Teresa D'Andrea (prima del jinete), y sus hijos Orlando Pedro (13 años), empleado en el corral de Petit; Pablo Rodolfo (13), Minerva (7), Claudia Ximena, de 7 y Dinora Rosana, de 2 años, que es la regañona y una rubia más linda que una muñeca. Una de sus hijas, Carmen Teresa (QEPD) murió a los 8 años, en 1957.

Como preparador y dirigente, destaca Romeo San Martín

PREPARADORES PIDEN COMISARIOS DESIGNADOS POR CONSEJO SUPERIOR DE LA HIPICA

HACE POCO TIEMPO, Romeo San Martín divide las horas del día en dos actividades. Primero: entrenar los mejores ejemplares que tiene bajo su mando. Segundo: trabajar por el bienestar de él y sus colegas, por intermedio del Sindicato, en el cual ocupa el cargo de presidente.

De su nueva actividad, dice San Martín:

—Tenemos varios "asuntos" en carpeta. Por ejemplo, tenemos como gremio que se nos tome más en cuenta para muchas cosas. Por ejemplo: los hipódromos dictan reglamentos internos que nosotros desconocemos, porque ellos no se nos informa en su oportunidad. Solicitamos una mayor difusión de todos los acuerdos que se tomen. Conversamos ya con la directiva de los Empleados de Stud y llegamos al acuerdo de formar una Comisión Calificadora de Empleados. Los malos empleados serán eliminados, y sus vacantes serán llenadas por gente nueva. Queremos un grupo de muchachos que prestigien a su gremio. El total de empleados—eso sí—no pasará de seiscientos...

—Creo que me picó solo. Vi yo mi niñez en la calle Echaurrun con Gorbey y frecuentaba mucho la casa de don Pedro Medina, allí, donde había un hombre que sabía de turf no se podía hablar de otra cosa. Además, me hice amigo con Fernando Santander y Villena. Por allí estubo "mi entrada" al turf...

—¿Como propietario cual es la mayor satisfacción?

—Pendero, por allá por el año 1936...

—¿Y como entrenador...?

—El triunfo de Poppy en los 2.200 metros del clásico "Julio Subercaseaux" sobre Petenra. Cuando la inscribí todos se rieron. El domingo era yo quien reía de satisfacción...

—¿Su mayor ambición como dirigente?

—Hacer realidad la población de los Empleados de Corral, en la cual podrían vivir todos los que laboran silenciosamente en el turf. Se va a ver la posibilidad de comprar los terrenos para que la CORVI haga la construcción...

Ese es el nuevo líder de los entrenadores. Buenos sus proyecciones y excelente la campaña que viene cumpliendo como entrenador Romeo San Martín, en su doble actividad: cumple...



ROMEO SAN MARTIN, el destacado preparador y dirigente, formula interesantes declaraciones a LA NACION.

EFICIENCIA EN EL H. CHILE

Estadística al día de preparadores y jinetes

PREPARADORES	PTOS. JINETES	PTOS.
ELIO CASTRO RUIZ	101	FERNANDO TORO 339
Antonio R. García	84	Gustavo Farfán 198
Antonio Castro	80	Juan Martínez 135
Antonio Vidanovic	77	Eduardo Soto 134
Antonio Ramírez	69	Galvarino Jorquera 120
Antonio Soto	68	Ricardo Jaque 96
Antonio Sepúlveda	60	Arturo González 89
Antonio Salas	57	Juan Toro 82
Antonio Salas	57	David Cerda 80
Antonio Salas	56	Ricardo Madariaga 80
Antonio Salas	55	Carlos Sepúlveda 70
Antonio Salas	52	Gabriel Meneses 68
Antonio Salas	50	Héctor Salas 68
Antonio Salas	49	Luis A. García 54
Antonio Salas	46	Aurelio Núñez 53
Antonio Salas	44	Carlos Pezoa 47
Antonio Salas	43	Luis Camus 45
Antonio Salas	42	Clemente Ojeda 39
Antonio Salas	39	Claudio Paredes 37
Antonio Salas	37	Vicente Barra 30

Fuerte está trabajando la campeona Lily Pons

LILY PONS, la hembra que no pudo representar a Chile en la temporada internacional, después de su permanencia en Argentina, cuando quedó en poder de otro entrenador por orden de su dueño, está trabajando fuerte, para reaparecer muy luego en nuestras pistas.

Gracias a los médicos veterinarios, se sanó a la hija de Licencioso de su afección al hieado, y ahora Juan Calviera tiene, al parecer, deseos de presentar a su "regañona" en los 2.200 metros del clásico Julio Subercaseaux clásico para hembras de tres años y más.

Hay enorme interés en ver la vuelta de Lily Pons.



CONJETURA, la ganadora del Cotejo de Potrancas, fue a la pista del Hipódromo Chile a trabajar e hizo varias salidas desde el partidor. Ernesto Inda Guzmán guarda a la invitada para los próximos clásicos.

Arriba y Abajo

INTERESANTES iniciativas tiene el preparador Romeo San Martín, activo dirigente de los preparadores del Club Hípico. Solicitará—con el amplio respaldo de su gremio—que los Comisarios sean 5 y que sólo 3 actúen en cada carrera, previo sorteo. Además, y esto es muy importante, que sean designados por el Consejo Superior de la Hipica.

■ Eduardo Molina, el jinete chileno que actúa en México, va 6.º en la estadística, a pesar de que está castigado. Según nos dijeron, regresa en septiembre a Chile. ■ Una huelga de propietarios estuvo a punto de producirse a comienzos de semana. ■ Cuánto habrá una huelga de apostadores? ■ José González Hermoso, el ganador de las dos últimas estadísticas de preparadores, parece que este año volverá a hacer la gracia. Ganó el miércoles con Macho y Timba, dos animales que contaron con el favoritismo. ■ "Pepino" sigue acertando dobles. ■ Hubo una calurosa recepción en Lima a los vencedores internacionales: Perinot, Jorge Guajardo y Ambrosio Malnatti. Los amigos del Rimac supieron darle importancia a esa victoria. Bien hecho. ■ El nuevo sistema de juego del Club Hípico—la dupla—fue todo un éxito. En este tipo de innovaciones el Club está ganando lejos al Hipódromo Chile, que todavía

NELSON, CORRERA EN LIMA

MUY RECUPERADO de su dolencia se ha visto el campeón de Luis Alvarez R. Nelson, elemento de destacada actuación en los 1.500 metros internacionales, que ganó el peruano Perinot.

Estamos en condiciones de informar—exclusivamente—que el hijo de Volp, en el futuro, será preparado única y exclusivamente para su presentación en Lima, país desde el cual ya se encuentra invitado para su temporada internacional.

Nelson seguirá contando con la dirección de José Escobar, látigo que lo conoce bien, y que si bien es cierto no conoce la pista de Montevideo, al menos cuenta con enormes simpatías cuando se presenta en San Felipe.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - PRIMER GRUPO - 1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º. 10-10.00. (PRIMERA VUELTA para la segunda vuelta)						
1-1-2	1.ª Unión	55.10	R. Romero	E. Espina	A. Amado	Fallada
2-2-3	2.ª Barbas	54.10	R. Arredondo	H. Jara	T. Zambar	E. Riva
3-3-4	3.ª Unión Lido	53.10	C. Ascaris	J. Góng	T. Riquenza	L. Herrera
4-4-5	4.ª Barbas	52.10	M. Rivas	M. Alvarado	M. Chum	Binkley
5-5-6	5.ª Unión	51.10	R. Obregón	F. Parí	M. Pare	Costanza
6-6-7	6.ª Barbas	50.10	J. Pacheco	G. Alvarez	S. Reynoso	10.010
7-7-8	7.ª Unión	49.10	A. Alvarado	A. Marchand	R. Paré	Vainia
8-8-9	8.ª Barbas	48.10	J. Miranda	O. Urbina	B. Ruffe	Crisolmeño
9-9-10	9.ª Unión	47.10	H. Rivera	A. Gálvez	M. Royal	Crisolmeño
10-10-11	10.ª American Hill	46.10	H. Rivera	A. Pasten	A. Apple	Habibina
11-11-12	11.ª Unión	45.10	F. Arancibia	C. Duque	C. Larraín	11.010
12-12-13	12.ª Barbas	44.10	F. Arancibia	J. Arce	S. Ruffe	Repa
13-13-14	13.ª Unión	43.10	M. Coll	S. Ruffe	A. Amador	Rapazita
14-14-15	14.ª Barbas	42.10	C. Campos	D. Bernal	L. Gual	Puñil
15-15-16	15.ª Unión	41.10	J. Pizar	N. Ruffe	C. Gual	Uruclumba

[illegible]

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CORPORACIÓN DE LA VIVIENDA

Postergación de Propuesta Pública

La Propuesta Pública por construcción del Edificio de Oficinas y casa de Administrador del Servicio de Seguro Social, y 24 Departamentos en la ciudad de Chihuahua, se posterga su apertura hasta el día 24 de abril de 1962, que se realizará en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, oficina N.º 42, a las 15.30 horas.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán consultarse en la Sección General del Servicio de Seguro Social del Depto. de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, oficina N.º 42, a contar desde esta fecha.

Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 16 de abril de 1962.

VICEPRESIDENTE
EJECUTIVO

Santiago, 10 de abril de 1962. EL GERENTE

**SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE
ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS
S. A.**

**CONSTRUCCIÓN DE LA
ASISTENCIA PUBLICA
DE SANTIAGO**

**PROPUESTA DE
TERMINACIONES**

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LAS
INSTALACIONES DE CALEFACCION CENTRAL Y
AIRE CALIENTE, CENTRAL TERMICA, AGUA CAL-
IENTE, AIRE ACONDICIONADO, EXTRACCION E
INYECCION DE AIRE, DE LA ASISTENCIA PUBLICA
DE SANTIAGO.

Los antecedentes se entregaron en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 226, 7.º piso, a contar del 11 de abril de 1962, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 9 de mayo de 1962, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4.º piso.

Las firmas contratistas deberán mantener al día la documentación relativa a su inscripción en el Registro de Contratistas.

Santiago, 10 de abril de 1962. EL GERENTE

 **CORPORACION
DE LA VIVIENDA**

SE AVISA
A LOS TENEDORES DE
CONVENIOS DE AHORRO
Y PRESTAMOS CORVI,

que vengan antes del 30 de junio próximo y a las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, que el plazo para postular en la Población "DOCTOR EZEQUIEL GONZALEZ CORTES", Sectores I al 5° inclusive, de Santiago, comuna de Ñuñoa, **VENCE EL 30 DE MAYO DE 1982.**

Para la reserva de las viviendas deben dirigirse a la Oficina Coordinadora de Ventas de la CORVI San Antonio 255, 13.º piso, Depto. 1308, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

**VICEPRESIDENTE
EJECUTIVO**

Las ofertas se recibirán mañana, calle Placeres 26 de abril de 1962 en Santiago, calle Placeres N.º 44, 6.º piso, Departamento de Planificación y Estudios Económicos, día y hora en que se concederá a abrirlas en presencia de las personas que concurren.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RUSIA BATIÓ A LUXEMBURGO 3-1

Poco público asistió al cotejo de fútbol de la Copa Rimet, en el estadio de Luxemburgo. La prensa alemana da como favorito a su equipo después del 3-0 sobre los uruguayos. Corazon, "coach" oriental, vaticinó un triunfo de Alemania sobre Chile, en la rueda final. Otros detalles de la Copa Rimet.

LUXEMBURGO, 12 (UPI). — Rusia se impuso a Luxemburgo por tres a uno en un partido amistoso de fútbol disputado anoche en el estadio de Luxemburgo ante 6.000 espectadores.

Todos los goles fueron marcados en el primer tiempo. Luxemburgo abrió el score a los minutos. Los rusos empataron a los minutos después, y a los 40 minutos cerraron la cuenta con su tercer gol. Con este encuentro, el cuadro soviético inició su última

etapa de preparación para el Mundial de Fútbol de Chile. FRANCOPORT, 12 (UPI). — La prensa de Alemania oriental interpreta hoy la victoria de ayer por tres a cero del cuadro alemán sobre Uruguay como indicio de lo que se ocurrirá en el Torneo Mundial de Fútbol.

"Ahora somos los favoritos para Chile", dice el "Frankfurter Abendpost" en un título a cuatro columnas de primera página.

"El triunfo —agrega— tiene buenos y malos resultados. De pronto, Alemania se ve colocada en el papel indeseable a favorita. Los uruguayos fueron salvados por 78.000 personas ante el partido al que se le dio un carácter de batalla negra, roja y oro... Pero desdichadamente, esta impresión no duró. Más tarde aparecieron con vendajes, masajes y ojos amoratados." "El Die Welt", de Hamburgo, dijo que "el equipo alemán, tímido y lleno de silencio, se enfrentó al equipo y voluntad de los uruguayos individuales. El resultado fue de tres a cero. Un equipo jugó contra otros excéntricos."

El "Morgenpost", de Hamburgo, afirma: "Se esperaba más de los sudamericanos. Resulta de hecho grandes artistas de balón, y lo llevaron de un lugar a otro con gran elegancia, pero todavía no son en conjunto conquistados el respeto de los espectadores mediante sus muchas flocos ocultos."

El "Neue Presse", de Francfort, dice que es necesario tomar en consideración el largo viaje por el Atlántico, el cambio de clima y otros factores.

"Pero lo más importante de todo", dice, "es el hecho de que nuestro equipo se comportó como verdaderos hombres". El coach uruguayo, Corazon, dijo que se trató de una victoria merecida para los alemanes, y que "creo que tenemos buenas perspectivas en la Copa Rimet, cuando el conjunto tenga la oportunidad de jugar un poco más. En todo caso, vencerán a Chile."

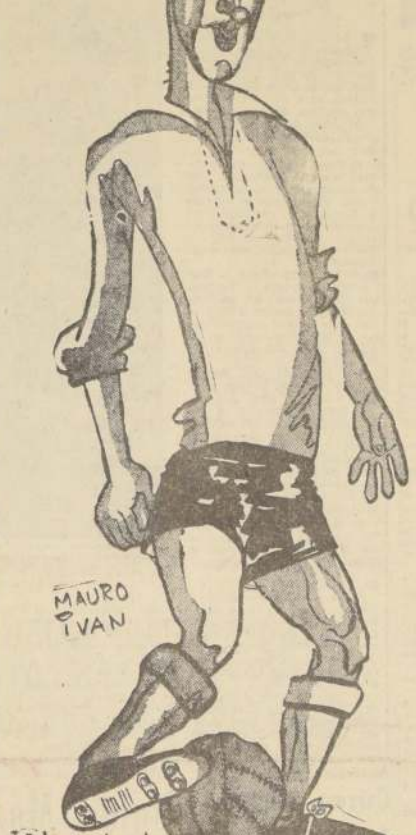
El purdvalista Sosa dijo que la más temida de las amenazas es la de los alemanes, que se dice que "tienen un equipo muy fuerte". Tuvo que mantenerse muy alerta. Los visitantes obtuvieron el triunfo de 80.000 marcos por un triunfo, parte de cuya suma se repartió hoy en una jira por Hamburgo, comprando cerveza y recuerdos. El grupo saldrá mañana hacia Budapest.

En el primer partido con el cuadro chileno de fútbol, el equipo alemán de fútbol, la Cruz Roja internacional de los diferentes Estados, y en los caminos que conducen a los campos de fútbol, los servicios estatales de las entidades competidoras la disputa del campeonato.

LONDRES, Telemundo. — El fútbol inglés estuvo a punto de perder el campeonato mundial, cuando el joven de 18 años, Peter Landucci, de Longford, en el condado de Dublín, dio una respuesta sobre la habilidad de los jugadores de fútbol, al decir que "los jugadores de fútbol son como los jugadores de fútbol, pero ellos son solo jugadores, y eso es todo".

mediato, el público británico asistió telefónicamente a los estudios de televisión, alegando que la respuesta de Peter era correcta y errónea la del maestro de ceremonias. Al día siguiente, los organizadores del programa comunicaron a Peter Landucci que su contestación era efectivamente acertada, y le invita-

ron a acudir al programa de la semana próxima, en el que se le informaría acerca de lo decidido en su caso. Por tanto, el joven londinense ha recibido su recompensa por los cuatro años que ha dedicado al fútbol y a su historia, a razón de tres libras al día, y efectivamente podrá ir a Chile.



NETTO: eficiente "volante" y capitán de la selección soviética, que ayer se impuso a Luxemburgo, por 3-1.

CANASTRA SERA RIVAL DE FUSTE PARA DOMINGO RUBIO

Será éste el combate básico de la velada profesional de esta noche en la Carpa Circo. Por no caer se puede definir la pelea Humberto Loayza-Roldán. Rubén Loayza-Narciso Pérez en el otro cotejo profesional. Mañana continúa el Campeonato de Novicios de Santiago.



Con dos combates amateurs y tres internacionales a 10 rounds, se iniciará esta noche la nueva temporada de fútbol profesional, en la categoría de mediano y San Martín. Las peleas internacionales presentan algunas novedades. En el primer combate, se miden en la categoría mediano Rubén Loayza y el argentino Narciso Pérez. Esta pelea ofrece cierto atractivo, más que nada, por la buena forma en que se vio el pugil chileno en las pruebas del día lunes. El segundo de los combates de la noche, estará a cargo de Humberto Loayza y Raúl Roldán.

En esta pelea el campeón de Chile de los medanos y mediano entrará a incursionar en la categoría mediano para tratar de defender la triple corona, de campeón, Las posibilidades en esta confrontación se advierten parejas, ya que a la experiencia y conocida pegada del liguero, opone el transandino, buena defensa y una natural movilidad propia de su juventud.

Y finalmente, en el combate de la noche, el invitado Domingo Rubio, tendrá como oponente al italiano Nundo Canastra, cuyos antecedentes se vieron rubricados en las pruebas del lunes, por una notable pesada de su mano derecha y por cierta capacidad de absorción de castigo.

En síntesis, el programa de esta noche ofrece: 3



PATRICIO APEY: pasó a la 4a. rueda del torneo de Hamburgo, al vencer al inglés Stan Matthews, por 12-10 y 6-4.

Otra victoria consiguió Apey

LONDRES, 12 (UPI). — El tenista chileno Patricio Apey venció ayer al inglés Stan Matthews, por 12-10 y 6-4, en la tercera vuelta de los partidos de singles para hombres del campeonato de canchales de Hamburgo. Apey, quien se clasificó en la cuarta vuelta, derrotó a Matthews, quien se clasificó en la quinta. Apey, quien se clasificó en la cuarta, derrotó a Matthews, quien se clasificó en la quinta.

En la quinta rueda de individuales masculinos Pimentel se impuso al austriaco Laci Legenstein por 6-1 y 6-1. Buding derrotó a Zuleta por 6-4 y 6-3, y el inglés William Knight venció a Olivera por 6-2 y 6-4.

En la cuarta rueda de individuales femeninos la alemana Helga Schulz se impuso a la canadiense Ann Barkley por 6-3, 6-1 y 6-2.

Tiro al blanco con fusil de guerra, el domingo en Recoleta

Organizada por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, el domingo próximo se llevará a efecto en el Polígono de Recoleta, del Club No. 10, Santiago, la primera reunión batiística oficial por el Campeonato Metropolitano de Primera Categoría, en la modalidad Fusil de Guerra.

El fuego se iniciará a las 9 horas para la primera rueda y a las 10.30 horas para la segunda. Tomarán parte en la competencia los tiradores campeones de la mayoría de los clubes de tiro al blanco, de Santiago.

LA SELECCION GANÓ 7-1 A UNIVERSIDAD CATOLICA

Pese a lo abultado del score, el ataque del conjunto nacional no mostró cohesión. Hoy viaja a Arica. Francisco Nitsche a Audax.

Por el abultado score de siete goles a uno triunfo la Selección Nacional en el partido de práctica frente al cuadro de Universidad Católica, en la tarde de ayer, en la cancha de la Escuela Juan Pinto Durán. Como de costumbre, la representación nacional hizo actuar dos cuartos diferentes. El primero, que parece ser el titular, actuó con Adán Godoy, Eyzaguirre, Lape y Navarro, Rojas y Contreras, Moreno, To, Landa, Fouilloux y Leonel Sánchez. Católica lo hizo con Fernández, Barriento, Villarroel, y Sullivan; Olivares y Rivera; Ramírez, Nawacki, Soto, Trigilli e Ibañez. Estos conjuntos jugaron por espacio de una hora. Triunfo el equipo nacional por tres goles a uno. Fueron los autores de los tantos Fouilloux, recién iniciado el partido, el jugador Nawacki y aumento Leonel Sánchez la cuenta a tres, con dos goles de gran factura.

En el segundo tiempo Católica hizo jugar a toda la Cursia Especial, más Torres, en la zona, y Pese en la punta derecha. La Selección lo hizo nuevamente con Godoy en el arco; Valde, Sánchez y Rodríguez; Cruz y Ortiz; Bette, Musso, Juan Soto, Tobías y Bello. Los únicos cambios del cuadro rojo fueron Ramírez, que entró por Moreno en el primer tiempo, y Campos, en el segundo, por Juan Soto. Hicieron los goles Bello (2), Juan Soto y Carlos Campos.

Al margen del partido mismo, habría que hacer algunas consideraciones antes de analizar a fondo la práctica. En primer lugar, que el cuadro que dirige Fernando Riera hace muy poco tiempo que inició esta clase de encuentros preparatorios. Que el equipo solamente está semana ha hecho trabajos intensivos de gimnasia, y que le tocó actuar contra un cuadro como es Universidad Católica, que está armado y que no ha dejado de entrenar este año. Aclavado esto, saltan a la vista algunos defectos que muestra el equipo sobre todo en la parte ofensiva. La defensa también tiene algunos vacíos, pero más que nada, por el estado incompleto

Básquetbol: FAVEE VIAJO A MENDOZA

Finales del Torneo Nacional Ferroviario se jugarán en San Bernardo.

En la madrugada de hoy viajó por el Transandino a Mendoza, el Club Favee, para cumplir una serie de partidos frente a equipos de la Asociación de Cuyo. La delegación va presidida por María de Alzola, dirigente que es a la vez vicepresidente de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. Favee debutará mañana ante el campeón mendocino.

Durante los días 17, 18, 19, 20 y 21 de mayo próximo se jugarán en San Bernardo, los encuentros finales del Campeonato Nacional Ferroviario de Básquetbol Femenino y Masculino. El torneo, organizado por el Departamento de Bienestar, fue dividido en zonas en su fase preliminar y ya están clasificados los siguientes clubes: Zona Norte, sección Varones: Iquique; Zona Central, San Bernardo y Santiago, este último por derecho propio, ya que es el actual campeón; Zona Sur, Valdivia. Faltó por definirse, en la zona norte, Ovalle, con ganador Vallenar-Coquimbo; Zona Central, Pólvora, San Felipe y Valparaiso; Zona Sur, ganador Temuco-Lebu con Concepción.

Los equipos clasificados en el torneo femenino son: zona central: Ferroviario Alameda, actual campeón y San Bernardo; zona sur, Villarrica. Faltan por clasificarse: zona norte, Ovalle, Iliapel y La Serena, que juegan su serie los días 20, 21 y 22 de este mes; zona central, Calera, Quillota, San Felipe, Rungue, Talca y San Fernando, que jugarán su serie este fin de semana.

Por causa de fuerza mayor, no puede contar con el gimnasio de Alameda la Asociación Universidad Católica que no ha podido iniciar su torneo de novicios. La primera fecha se cumplirá recién el próximo lunes. En el intertanto, Loya, con su plana mayor, actuará en un cuadrangular que se realizará este fin de semana en Linares, en el que actuarán Fático, de la "U", y las selecciones de San Fernando y Linares.

GRABADOS: Planchas profesionales y comerciales. Timbres de agua. Impresión en todos los tipos. ALAMEDA 940 LOCAL 7. Teléfono 382714. REEMBOLSOS A PROVINCIAS.



DEFENSA CERRADA.— Le opuso Universidad Católica al representante nacional, en la práctica realizada ayer en la Escuela "Juan Pinto". El ataque chileno, titular, no pudo cristalizar en goles su mejor dominio del medio sector. En la escena, Fouilloux, de bajo rendimiento, entre los defensas Barrientos, Olivares y Villarroel. "Pancho" Fernández está caído.

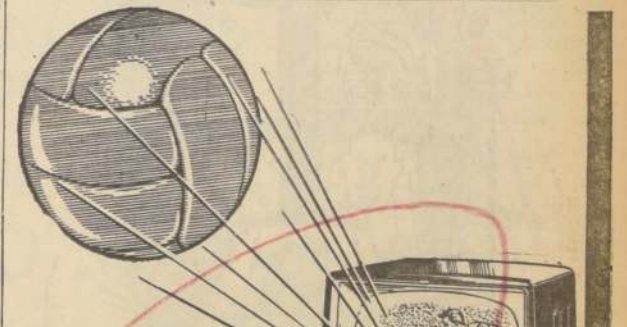


Por que atraviesan varios de sus hombres, como es el caso de Lape, a quien se le ve muy lento, y Sergio Navarro, que está frito de fútbol. Pero, donde afloran los errores con marca mayor es en el ataque.

Se domina el medio sector con claridad. Se controla el balón. Basta decir que por largos pasajes, cronométricos, mente, la Selección se adueña del balón. Lo tuvo en sus pies. Desgraciadamente, no se saca partido de este control. No hay arremetidas en profundidad. Es un ir y venir la pelota, de un sector a otro, sin que nadie intente un pase en profundidad. Incluso daba la sensación de que la cancha de la Escuela Juan Pinto fuera más chica. Que no reuniera las medidas reglamentarias. Justamente por este motivo de ver a todos los delanteros como amontonados, Fouilloux, nos parece, no es inferior izquierdo. Tiene demasiada tendencia a jugar por el sector de recto, lo que, lógicamente, carga el juego a ese costado. El equipo que entró en el segundo tiempo tiene más penetración, pero acusa otro padrón de juego. Hay mucha diferencia con el titular. Es otra cosa. Resumiendo, el equipo tiene que mejorar mucho, sobre todo en el ataque.

Luis Leiva, volante de Unión Española, será dado a préstamo a Deportes Colchagua, por un año. El jugador hispano cumplirá su primera prueba en el Instituto de San Fernando el domingo próximo en la iniciativa.

El cuadro de los "ediles" robustecido por la presencia de valores de la Unión de Leiva, Aravena y Oñofre Santibáñez, en varones y Gladys Pastenes, en damas totalizó en el cómputo general, 34 puntos, mientras sus perseguidores más inmediatos, Unión Española y Sanfield de Yungay, lograron 18.



EL MUNDIAL EN SU CASA

Llegaron TELEVISORES BLAUPUNKT

EN VENTA EN LAS BUENAS CASAS DEL RAMO. IMPORTADORES: WAGNER, STEIN Y CIA. LTDA. AGUSTINAS 1022-ENTREPISO.



RODRIGO FLORES: ha cumplido excelente actuación en el ajedrez de Mar del Plata.

Ajedrez:

Flores sigue en el tercer lugar

MAR DEL PLATA, 12 (UPI).—Rodrigo Flores, de la Argentina, sigue en el tercer lugar del torneo de ajedrez latinoamericano.

García, 1; Colón Romero, 0 (en 54 jugadas); Espinoza, 0; Westler, 1 (en 67 movimientos); Yepes, 1; Caro, 0 (en 50 jugadas).

Arana, de México, tuvo que renunciar a su título de campeón, y jugó la última partida que le quedaba con Caro Romero, anoche, en vez de esta noche. Establaron en 15 jugadas. Esta noche se jugará la última vuelta.

Al terminar la decimosexta ronda del torneo, las posiciones son como sigue:

García, 13; Schwarber, 12 1/2; Flores y Fogelman, 12; Rubinstein, 11 1/2; Jimenes, 10; Luckie, 9 1/2; Westler, 8; Yepes, 8; Caro, 7 1/2; Cantaro y Espinoza, 6 1/2; Ramírez, 6; Hummer, 5; Caro y Colón Romero, 4 1/2; Estrada, 4; Arana, 3.

Arana y Colón Romero, de Puerto Rico, han jugado ya 17 partidas.

DEPORTIVO DIARIO LA NACION

Desear arrendar una cancha de fútbol que reúna las siguientes condiciones: Baños y Camarines. La albarana se alquila por la tarde. Dirigirse al señor Mario Gallardo G., Casilla 5-D, Santiago.

Atletas "mechones" en el Torneo de la "U"

Programa para debutantes del club, en el Físico, en dos etapas. Seleccionados de las zonas norte y sur que actuarán en el Nacional. Problemas financieros de la FEDACHI.

Un torneo que debe resultar de interés, y que la rama atlética de la "U" ha bautizado como de "mechones", se iniciará mañana en el Estadio del Instituto de Educación Física. Actuarán todos los aficionados a saltos, carreras y lanzamientos, que han ingresado a los primeros años de la Universidad de Chile, y que por tanto integrarán sus equipos en las competencias del año. Los hay en las categorías infantiles, intermedia, superior y adultos, damas y varones.

PROGRAMA.—El programa de la etapa de mañana se iniciará a las 15 horas, con 110 metros vallas, balo y seguir con 100 metros adultos y damas; 80 metros varones (inf.). Después de otras pruebas, incluso los 3.000 metros planos, finaliza con la posta 4x100 metros, damas y varones, a las 18.30 horas. Hay más de 200 inscritos.

VENDRÁN AL NACIONAL.—Después de los torneos zonales de cuyos resultados informamos, la Federación ha designado a los siguientes especialistas para que integren los grupos que intervendrán en el torneo nacional de Semana Santa en Santiago.

GRUPO ZONAL NOROCCIDENTAL.—ARICA: Carlos Witting y Lido Crispieri; ANTOFAGASTA: Guillermo Marín, Hider Pizarro, Alex Rovira, José Barriga, Jorge Letelier, Germán Valdés, Stella Ponce, María Carpio, Priscilla Vega, Norma Acuña, Pina Villalón y Lilias Biaggrini; IQUIQUE: Daniel Cortés, Jorge González, Ariel Stander y Julio Lagos; CHUQUICAMATA: Hermenegildo Bolado y Byrl Thompson; VALPARAISO: Jorge Cabrera; LA SERENA: Beate Torres e Inés Muñoz.

GRUPO ZONAL SUR.—SAN FERNANDO: Jaime Vespas; CHILLAN: Víctor Uda y Fernando Zepeda; CONCEPCION: José Feijóo, Luis Chávez, Raúl Ruiz, Jorge Peter, Rubén Guardia, José Barro, José Antúnez, Guillermo Arias, Mario Sanhueza, José Peterman, Raulito Alarcón, José Rivera, Héctor Almendras, Esteban Casot y Alicia Garrido; LOTA: Juan Billa y José Viqueira; TOMÉ: Darío Peter y Darío San Martín; LA UNION: Raquel Latorre y Laura Higuera; VALDIVIA: Silvia Kahrán, Gisela Suárez y María Mureira; OSORNO: Enrique Rudloff, José Bellagamba, Guillermo Schenck, Raúl Millar, Walter Yaeger y Verónica Sáez.



EL PODEROSO EQUIPO Ecuestre de la Escuela de Caballería, acaba de recibir un valioso refuerzo. Ingresó al plantel de San Isidro, el teniente Darvin Sotomayor, que hará el Curso de Maestro. En el grabado, montando a Narciso, salva un obstáculo.

EN MAYO:

Casa de Campo organiza Primer Concurso Hípico

Servirá para inaugurar el Jardín de Saltos que se construye en el Parque Cousiño

La Federación Chilena de Deportes Ecuestres, por intermedio de su secretaria, contrató recientemente el fidejato de todos los concursos hípicos oficiales de la temporada 1962-1963, llamados de primera y segunda temporada, además de los concursos de la zona sur.

El primer concurso corresponde organizarse al club Casa de Campo, y se realizará en el Pádelo del Parque Cousiño los días 11, 12 y 13 de mayo próximo. Seguirá, como un homenaje especial a las delegaciones concurrentes al Campeonato Mundial de Fútbol, se desarrollará, en el Estadio Italiano, un torneo especial, organizado por el club dueño de casa. Las fechas son: 25, 26 y 27 del mismo mes que el anterior.

En junio corresponde realizar los concursos, el de la Universidad de Chile y Tacna, los días 8, 9 y 10 del primero, y 22, 23 y 24, el siguiente. A continuación de estos dos eventos, habrá un mes de inactividad, para dar paso al concurso que debe organizarse el club Escuela Militar, los días 27, 28 y 29 de julio.

Durante el mes de agosto corresponden los torneos del club San Cristóbal y Matutina, los días 11, 12 y 13 del primero, y 24, 25 y 26, el club Matutina. En septiembre, mes en que finaliza la primera temporada, llamados de invierno, se anuncian cuatro concursos, todos fuera de la capital: 31 de agosto, 1.º y 2.º de septiembre, el de la Escuela de Caballería, en San Isidro, Quilota; 7, 8 y 9, Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, en 8 Norte; 14, 15 y 16, Escuela de Carabineros Club, en las canchas del Sporting Club, y, finalmente, 21, 22 y 23, Coraceros, en su Pádelo de Salinas.

De octubre a diciembre vuelve la actividad a Santiago, con el siguiente calendario: octubre, 12, 13 y 14, "Santiago Paperchase"; 19, 20 y 21, Campeonato de Chile de la Federación; noviembre, 1, 2 y 3, 4, Universidad Católica; 14, 15 y 16, Escuela de Carabineros; 23, 24 y 25, Campeonato del Santiago Paperchase; diciembre, 7, 8 y 9, San Cristóbal; 14, 15 y 16, Coraceros. Enero de 1963, vuelven los concursos a la costa: 4, 5 y 6, el tradicional torneo de la Escuela de Caballería; 11, 12 y 13, Prefectura de Viña del Mar; 18, 19 y 20, Valparaíso Paperchase; 25, 26 y 27, Coraceros.

Los concursos de la zona sur son los siguientes: septiembre: 21, 22 y 23, Arauco Paperchase; 29, 30 y 1.º de octubre, Hissares; octubre: 5, 6 y 7, Escuela de Artillería; 12, 13 y 14, Chorrillos; 19, 20 y 21, Temuco Paperchase; 26, 27 y 28, Osorno Paperchase; noviembre, 9, 10 y 11, Río Bueno; 16, 17 y 18, Los Angeles; 23, 24 y 25, Valdivia; diciembre: 1.º y 2.º, Curico; 7, 8 y 9, Guías; 14, 15 y 16, San Renard; 21, 22 y 23, Concepción.

LA NACION juega con Tricolor

Barrancas: mañana
Otro importante compromiso tiene el Deportivo LA NACION al enfrentarse mañana con tres equipos a los "científicos de Tricolor Barrancas", en una reunión que se iniciará a las 15 horas, en la cancha de Gerardo, primer paradero de esa comuna.

El partido ha concluido gran interés, especialmente por ser la primera vez que los "científicos" actúan en ese Estadio.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE
— Y —
COMITE EJECUTIVO DEL CAMPEONATO DEL MUNDO DE 1962

Se pone en conocimiento de los CLUBES Y PUBLICO EN GENERAL, que se encuentra en funcionamiento la nueva Central Telefónica en sus dependencias de Calle Errázuriz, N.ºs 1872 y 1874, con el siguiente número:

8 1 9 3 1

En lo sucesivo todos los llamados a la Asociación y al Comité Ejecutivo deberán hacerse por el número señalado.

Para abonos, dirigirse exclusivamente a HUERFANOS N.º 1535 — FONO 62271

SANTIAGO, 12 de abril de 1962.

REAL MADRID, FINALISTA DE LA VII COPA EUROPEA

Los "merengues" se impusieron ayer por 2-0 a Standard de Lieja. En la final, que se jugará en Amsterdam, los madrileños se toparán con Benfica, ganador de Nuremberg y actual poseedor del trofeo. Polonia ganó en Frankfurt 3-1 y Gales a Irlanda 4-0 en partidos amistosos.



LIEJA, 12 (UPI).—Real Madrid derrotó hoy a Standard de Lieja por dos a cero en su partido de semifinales de la Copa Europea de Fútbol, para pasar a la final con ventaja de seis a cero.

Al final del primer tiempo, el marcador estaba a cero. El Real Madrid se enfrentará ahora a Benfica de Portugal, que posee el trofeo que anteriormente consiguió a Tottenham Hotspurs de Londres en su semifinal. El partido de Real Madrid-Benfica se jugará en Amsterdam.

PARIS, 12 (UPI).—Polonia derrotó a Francia por tres a uno en un encuentro internacional de fútbol ante una concurrencia de 25.000 aficionados en el Estadio Parc des Princes de esta ciudad.

Al terminar el primer tiempo Polonia llevaba ventaja de dos a uno. Los goles fueron marcados a los 14 minutos de juego y el segundo a los 35 minutos por el delantero franco-argentino de Bourgoing, a los 41 por el delantero izquierdo, que empujó para Polonia, y a los 44 por el puntero izquierdo polaco Lenner, que rompió el empate.

El gol decisivo de Polonia fue hecho a los 31 minutos del segundo tiempo por el delantero derecho Brychczy.

CARDIFF, Gales 12 (U.P.I.).—Gales derrotó a Irlanda por cuatro a cero, en un partido internacional de fútbol que se disputó anoche en Ninian Park. Al terminar el primer tiempo, Gales tenía ventaja de dos a cero.

El jugador más destacado de la noche fue el joven guardavallas irlandés Renie Briggs, que impidió con su desempeño valiente que Gales hiciera más goles.

Automovilismo:

Carrera Santiago-La Serena - Viña del Mar - Peñafiel

Hoy, cierre de inscripciones y sorteo

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio, el sorteo para el cierre de inscripciones y sorteo de los pilotos que intervendrán en el Gran Premio Bata Santiago-La Serena-Viña del Mar-Peñafiel, prueba a efectuarse entre los días 20, 21 y 22 de abril en curso, como segundo evento oficial por el ranking nacional de regularidad de 1962.

Este evento, uno de los de más largo recorrido en América del Sur para la especialidad, se define en 3 etapas con más de mil kilómetros de ruta y en ella tomarán parte todos los autos o camionetas hasta 750 Kilos pesos, con o sin arreglos especiales.

IBERIA FESTEJA A SUS CADETES

El Directorio Central del Club Iberia ofrece hoy una recepción a los jugadores de su sección cadetes, con motivo de la inauguración de las actividades. Los pequeños festejados pertenecen a los equipos infantiles, cuarta especial y juveniles.

La primera actuación de los cadetes de Iberia, será este domingo, en las canchas interiores del Estadio Nacional, cuando enfrenten por el campeonato oficial a Green Cross. Por este motivo, el directorio cita a todos los jugadores a las 15 horas, en la puerta de la Av. Pedro de Valdivia. Todos deben ir premeditados de su carnet de identidad.

Desde el día 17, los entrenamientos de los cadetes, se realizarán en la cancha Monserrat, que está ubicada en la Avenida El Suroeste de Valdivia. Las prácticas son a las 15 horas, y a ellas deben asistir los integrantes de los equipos infantiles, cuarta especial y juveniles.

José Sandoval

preside el "Pedro Fontova"

"Pedro Fontova", de la comuna de Conchalí, junto con designar a LA NACION como su diario oficial, lo que agradecemos, eligió su nuevo directorio para 1962, como sigue:

Presidente, José Sandoval; vicepresidente, Arturo Chávez; secretario, Eduardo Silva; Prosecretario, Félix Gamaral; tesorero, Leandro Bernal; protesorero, Domingo Castro; directores, Oscar Flores, Sergio Rojas y Daniel Orsini.

Este club tiene su sede social en Rural 5657, de esa Población, preparándose para cumplir varios compromisos de importancia.



DI STEFANO: centro delantero de Real Madrid, quien se clasificó para la final de la Copa Europa, al derrotar ayer a Standard de Lieja, por 2-0.

Goles amplió su anotación. Las alineaciones fueron las siguientes: Gales: Kelsey, Williams y Hopkins; Lucas, Evans y Hennessey; Allman, Woosnam, Charles, Venn y Jones. Irlanda: Briggs, Edger, Cunningham; Blawie, Nelli y Netherby; Humphries, Johnson, O'Neil, McLaughlin y Scanlan.

VALPARAISO:

Unión Municipal retuvo título en torneo nocturno

En un emotivo encuentro ante 8.000 personas, y en el Estadio del Auditorium O'Higgins, el equipo de Unión Municipal logró vencer al equipo de la noche al de Los Amigos, integrado por jugadores de Caupolicán, Universitario y Chile-Argentina.

El score final fue de 1-0 por dos, logrado en los minutos finales, cuando el equipo de Unión Municipal, que había estado perdiendo por 1-0, logró revertir la situación.

En recientes partidos amistosos jugados en las diversas canchas de Santiago, los resultados son los que se indican:

"GONZÁLEZ VIDELA", de Santiago, jugó con San Joaquín, de Taiguante: 1x0; Algarrobo, de Colina: 3x2; Huehual, de Pudahuel: 2x0; Unión Escudo, de Peñafiel: 2x1. También empató con Lepanto: 2x2; San Juan, de Nos, 1x1. Las derrotas: San Miguel de Paine, 2x3; Esmeralda, de Colina, 2x1, y Santa Corina, de Barrancas, 2x3.

VARIOS DE BARRIOS

MEXICO efectuó una mañana un partido amistoso y batió al equipo de San Joaquín, de Taiguante, por 3-0, con el objeto de entusiasmar a los jugadores de esa comuna.

CARLOS TELLO, de Santiago, actuó con Simón Bolívar, de Ñuñoa: terceros equipos, 4x3, segundos, 1x1, y primeros, 4x0, manteniendo su calidad de invicto en 1962. Este club acepta desafíos. Dirigirse a Muñoz Gamero 686, Conchalí, fono 62377, Santiago.

SANTA MARTA, de Florencia, se clasificó campeón del torneo organizado por la dirigente de esa comuna, al vencer a San José de La Estrella en el partido final por 2 goles a 1, en el encuentro que se jugó en la cancha de Vicente Valdés.

SNS SERVICIO NACIONAL DE ALIMENTOS CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA
Nº 1.127 - EN PLAZA

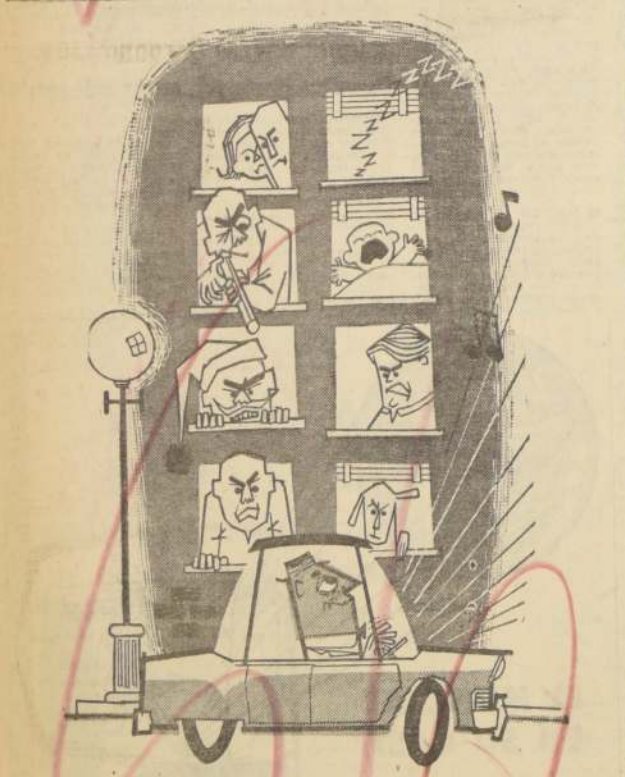
PARA EL DIA 30 DE ABRIL DE 1962

2.000 c/u Cajones para embale No. 1
3.000 c/u Cajones para embale No. 2
3.500 c/u Cajones para embale No. 3
6.000 c/u Cajones para embale No. 4

Bases y antecedentes solicitados en Avenida Matta N.º 644 - Entrepiso - Sección Comercio en disputa.

Compras, de lunes a viernes, de 13 a 18 hrs.

EL FTE



LLAMAR CON LA BOCINA ES MALA EDUCACION

HAY MUCHAS MANERAS DE LLAMAR A OTRA PERSONA SIN MOLESTAR A NADIE Y CUMPLIENDO CON LAS NORMAS DE LA BUENA EDUCACION. NO TOQUE LA BOCINA! LA BOCINA SOLO SIRVE PARA ADVERTIR LOS NERVIOS DE TODOS.

CAMPAÑA DE RESPETO EN EL TRANSITO

Se pone en conocimiento de los CLUBES Y PUBLICO EN GENERAL, que se encuentra en funcionamiento la nueva Central Telefónica en sus dependencias de Calle Errázuriz, N.ºs 1872 y 1874, con el siguiente número:

8 1 9 3 1

En lo sucesivo todos los llamados a la Asociación y al Comité Ejecutivo deberán hacerse por el número señalado.

Para abonos, dirigirse exclusivamente a HUERFANOS N.º 1535 — FONO 62271

SANTIAGO, 12 de abril de 1962.

Atracciones en un desfile de modas



Se pone término a sus desfiles de modas correspondientes a la temporada Otoño-Invierno, "Almacenes París". Durante esta sesión miles de personas han tenido oportunidad de disfrutar de esta presentación y han admirado y aplaudido los diferentes modelos que van desde la delicada tendida hasta las más modernas de dos a tres piezas, hasta tendidas para varones. El sexto

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA EN HONOR DE BERNARDITA SCHMIDT VALDIVIA

A la comida que ofrece mañana sábado la señora Cecilia Rodríguez Bouillon en su residencia de calle Ebra en honor de la señora Bernardita Schmidt Valdivia con motivo de su próximo viaje a Europa han sido invitadas las siguientes señoras y señores: Bernardita Schmidt Valdivia, Andrea Schmidt Valdivia, Isabel Almaraz Costa, Verónica Delmer Mackenna, María Teresa González Elcheagaray, María Pía Román Rodríguez, Eugenia Torretti Costa, Patricia Torretti Costa, Teresa Rodríguez Onfray, María de la Luz Sarrano Rivera, Cristina Sotomayor Rodríguez, Loreto Velasco Domínguez, Luis Saldivar Mackenna, Carmen Gloria Gonién Sierra, Paulina Schmidt Cortés, Jacqueline Recart Ossa, Fernando Arrau Unzueta, Cristián Allaga Freire, Jorge Corra Pereira, Agustín Ramírez Zepeda, Leonel Ojeda Parga, Alfredo Schmidt Montiel, Jorge Ernesto Herman Drullas, Salvador Villanueva Fernández, Enrique Swinburn Cox, Eduardo Schmidt Dussallant, Alejandro Schmidt Dussallant, Herman Cossien Ortúzar, Francisco Adriola Navarrete, Andrés Ramírez Velasco, Gonzalo Infante Arrieta, Claudio Allaga Freire, Jorge Corra Pereira, Patricio Codeu González, Rafael Pino, Fernando Pino, Fernando Gardewer, Sergio Avilés Guarachi, Héctor Avilés Guarachi, Andrés Correa Lecaros.



DE EUROPA. — Señoritas Rosario y Dominga Ossandón Viñuela, quienes regresarán el próximo lunes 16 de Europa a bordo del "Reina del Mar", después de un interesante viaje por diversas ciudades de Europa.

Matrimonio.- Figueroa Uribe-Sierra Oyarzún.



Señorita María Georgiana Sierra Oyarzún, cuyo matrimonio con el señor Emilio Figueroa Uribe será bendecido mañana sábado 14 de abril, a las 12.30 horas, en la Iglesia San Juan Bosco de los Rvds. Padres Salesianos, de Gran Avenida, por el Excmo. señor Obispo, Monseñor Bernardino Berríos Geisse.

Serán padrinos de la novia en la ceremonia religiosa: señor René Sierra Vergara y señora María Oyarzún 2. de Sierra, señor Sergio Sierra Casullo y la señorita Aurora Olivares Oyarzún; y del novio, el señor Emilio Figueroa Pereira, señora Bertina del C. U. de Figueroa, coronel de Carabineros (R.), señor Leopoldo Curi y señora Josefina Vega de Curi.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: señor Nelson Sierra Oyarzún, señor Luis Román Bobadilla, señora Irene García de Román, señorita Raquelita Silva Montero, señor Jorge Salazar Callejas, señor Julio Sierra Vergara, señora Carmen Figueroa de Sierra.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: señor Manuel Silva Montero, señor Jorge Salazar Callejas, señorita Estelita Silva Montero, señora Eliana Figueroa Uribe, señora Horstina G. vda. de Doyra, señora María Guzmán de Mena, señor Luis Cury Vega, señorita Olga Castro Castro, señor Oscar Muñoz Quezada.

MISA.— Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora Margarita Maturana viuda de Díaz, hoy a las 20 horas se llevará a efecto una misa en la Basílica del Corazón de María (Copiapo con Galvino). Con el mismo objeto, mañana, en la Iglesia Parroquial de Nogales, se le rezará otra misa, a las 11 horas.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION DE VIVIENDAS

Manuel Barros Borgoño Ltda.
PERSONALIDAD JURIDICA N.º 1188
BANDERA 637 — FONO 61578

Señores Socios:

De conformidad con la Ley General de Sociedades Cooperativas, lo dispuesto por nuestros Estatutos y Reglamentos, citase a la Segunda Asamblea General Ordinaria de nuestra Soc. Coop. Manuel Barros Borgoño Ltda., para el día Miércoles 18 del pto. a las 20 horas, en primera citación, y a las 20.30 horas, en 2.ª citación, con el nombre de socios que consta en nuestra sede social de calle Bandera 637, Santiago.

Carla SALON DE BELLEZA
Hoy lunes 14 - of. 110 Entrepiso

CON MOTIVO DE SU INAGURACION OBSERVAREMOS A SU DISTINGUIDA CLIENTELA CON UN PENADO A SU RECCION

NO CIERRA AL MEDIO DIA

LANAS PARA TEJER

EL PEQUEÑO PARIS

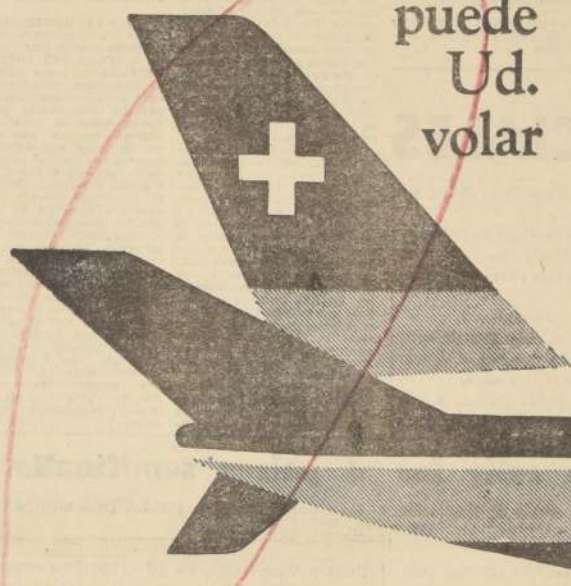
El rincón sobresaliente en 21 d. Mayo 7.35, frente San Pablo.

Y PAÑUELOS, PAÑUELOS Y ALGODONES PARA TEJER Y COSER

INDUSTRIAS CHICAS Y CASERAS, PARA TEJEDORAS Y REVENDEDORAS. LANAS PEINADAS Y CANDADAS. PRECIOS: PAQUETE DE 30 MADEJAS \$ 3.900 — MECHA, \$ 4.800 EL KILÓ — SEMAPEINADA, \$ 3.000 EL KILÓ.

AHORA

puede Ud. volar



en el avión a reacción

MAS MODERNO DEL MUNDO

CONVAIR 990

"CORONADO" Jet

DE SWISSAIR

VUELE HOY EN EL JET DEL MAÑANA!

2 vuelos semanales a Europa con conexiones a EE. UU. y Oriente



RESERVE SUS PASAJES EN SU AGENCIA DE VIAJES

o directamente en:

SWISSAIR

LINEAS AEREAS SUIZAS

MONEDA 1447 - Fono 83391

PLAZOS DE DECLARACION Y PAGO DEL IMPUESTO DE COMRAVENTAS EFECTUADAS POR AGRICULTORES

De acuerdo a las disposiciones legales vigentes, los agricultores que efectúen ventas afectas a los impuestos establecidos en la Ley N.º 12.120, deben declararlas y enterarlas en arcas fiscales semestralmente.

Los impuestos de compraventas correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DE 1961, han debido ser declarados por los agricultores en el mes de febrero de 1962, en las Inspecciones de Impuestos Internos, correspondientes. La cancelación del tributo que les afecte deberá efectuarse en la Tesorería Comunal respectiva en el plazo comprendido ENTRE EL 6 Y EL 17 DE ABRIL EN CURSO.

Estos plazos no rigen para los agricultores de las Inspecciones de SANTIAGO CENTRAL, SANTIAGO NORTE, SANTIAGO SUR, SANTIAGO OESTE, SAN MIGUEL, RUMON, QUINTA NORMAL, VALPARAISO Y VIRA DEL MAR, quienes han debido declarar y pagar simultáneamente sus impuestos de compraventas en el mes de ENERO DE 1962.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

MAÑANA ULTIMO DIA

DOMINGO 15 ABRIL

120 MIL

25 PREMIOS DE E.º 1.000

30 PREMIOS DE E.º 500

ENTERO E.º 2

INGRESO E.º 0,60

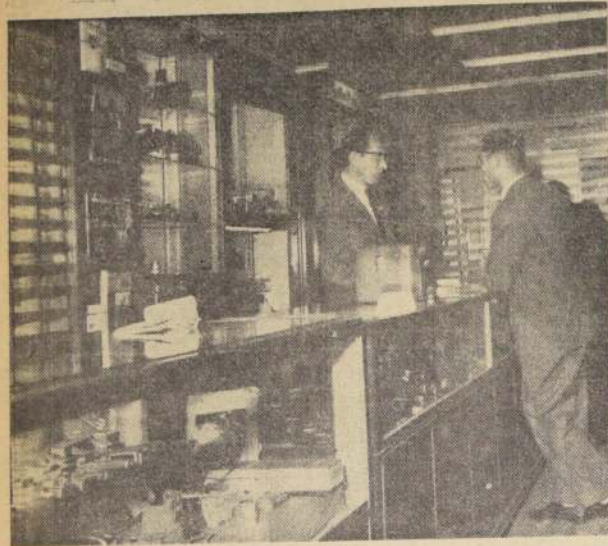
LOTERIA

de Concepción

el camino más corto para ser rico

En el hall central de LA NACION, con premios especiales

SORTEOS SEMANALES DE LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL EMPIEZAN MAÑANA



Gerardo Lohenstein, propietario de la Casa Lohenstein, aparece en el grabado, dispuso una máquina fotográfica "Ados", como uno de los premios finales de la gran POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. La Casa Lohenstein está ubicada en Agustinas 1079.

● Entre los cupones depositados en uno de los 16 buzones que hay colocados en nuestro diario y que se determinará a la suerte en presencia del público que quiera concurrir.

● Se reanudan así nuestras populares fiestas sabatinas con un show artístico: en el que actuarán "Las Morenitas" y "Angelina".

LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL ofrece mañana su Primer Sorteo Semanal. El acto se efectuará a las 12 horas, en el hall central de LA NACION y podrá asistir a él, quien lo desee.

LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL es un concurso popular que ha logrado acaparar la atención de todos los deportistas y del público en general, a lo largo del país. Interesados como están entendidos y profanos, en el desenlace de la VII Copa Jules Rimet, que parte en cuatro Estados de Chile, el miércoles 30 de mayo próximo, nada pudo ser más oportuno que esta iniciativa de nuestro diario.

En sus partes principales, es indispensable para optar a los valiosos premios de que se dispone, acertar el nombre del país que se clasificará campeón. O sea, que bastará para ello con enviar un mínimo de 16 cupones —de los que a diario publica LA NACION—, cada uno señalando un país diferente como ganador de la Copa, y se tendrá entonces, la certeza de que su puntaje será considerado para los premios finales. Ahora bien, es natural que quien envíe un mayor número de cupones, tendrá más chances a los primeros puestos.

Para los efectos del puntaje, hay las siguientes preguntas de fondo: ¿Cuáles serán los países semifinalistas? ¿cuáles los dos finalistas? ¿cuál el score del match final? La primera, si se acierta tiene 2 puntos; la segunda también 2 puntos, pero si, además acierta el score, serán 3 puntos más.

Sobre este particular queremos insistir a los concursantes que los tres primeros premios que se piden, tienen que estar fuertemente relacionados entre sí. Con esto queremos significar que si se coloca a Brasil como campeón, en la parte superior del cupón, también debe figurar el nombre de Brasil en las dos preguntas siguientes, es decir, entre los semifinalistas y finalistas. In-

sistimos sobre este punto, pues, aunque parezca sencillo, es extraordinario el número de cupones que ha llegado dando a Brasil para campeón y en la final colocan como adversarios a Rusia con Inglaterra.

UNA FACILIDAD MAS

Por una disposición especial adoptada por los organizadores de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, y que proviene de numerosas peticiones hechas de diferentes puntos del país, los concursantes podrán enviar todos los cupones que quieran en un solo sobre, sin importar que entre esos cupones haya algunos que dan como campeón a Brasil, otros a Rusia, Inglaterra, Chile, etc. Se tomó este acuerdo con el exclusivo propósito de evitar que los concursantes incurran en demasiados gastos, como ser sobres, franqueo, etc.

SHOW ARTISTICO

Como ya es habitual en los concursos organizados por LA NACION, mañana, con motivo del Primer Sorteo Semanal de la Polla del Fútbol, ofreceremos un show artístico, en el que participarán el conjunto folclórico "Las Morenitas" y la cantante de tangos, "Angelina", números exclusivos del Rancho Chileno, y que han ofrecido gentilmente su concurso.



La Casa GABOR, de Estado 48, obsequia un excelente reloj pulsera, como premio principal para el Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, y que se efectuará mañana a las 12 horas. En el grabado aparece una modelo de esa casa comercial, con una serie de modelos a Fernando Lago, Departamento de Propaganda de LA NACION.

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL

PREMIOS ESPECIALES

Para el Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION, que se efectúa mañana a mediodía, se dispone de los siguientes premios especiales:

- 1 Reloj de Casa Gabor, Estado 48.
- 1 Par de zapatos de la Zapatería Rafa, San Pablo 1054.
- BOLETOS de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 2 Vales para delanteros u overo-

les de la Casa Julín Serra, de San Antonio 559.

6 Discos de la Casa Radiolandia, de San Antonio 790.

60 Álbumes de los Caramelos "Campeonato".

5 Entradas para cine.

1 Libro de Librería Renacimiento, Estado 50, y que será el de mayor venta en la semana.

2 Camisas finas de Almacenes Nelbec, Alameda 3083.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
AVISO

Llámanse a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto N° 212, para proveer el siguiente cargo, en el Servicio Médico Regional de VALPARAISO.

Un Médico "CIRUJANO EXAMINADOR" con 2 horas, grado 5.º y 6.º y 7.º.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5.º piso, Santiago, en el Regional, Valparaíso, hasta el día 20 de abril de 1962, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

Cómo pueden salir los 4 países semifinalistas

● Un ejemplo que puede servir de ilustración a los concursantes de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL.

¿Quiénes llegarán a las semifinales? Vaya una explicación para los participantes en la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, sobre cómo llegarán los equipos a las semifinales. Los partidos del Grupo I se juegan en Arica (Uruguay, Colombia,

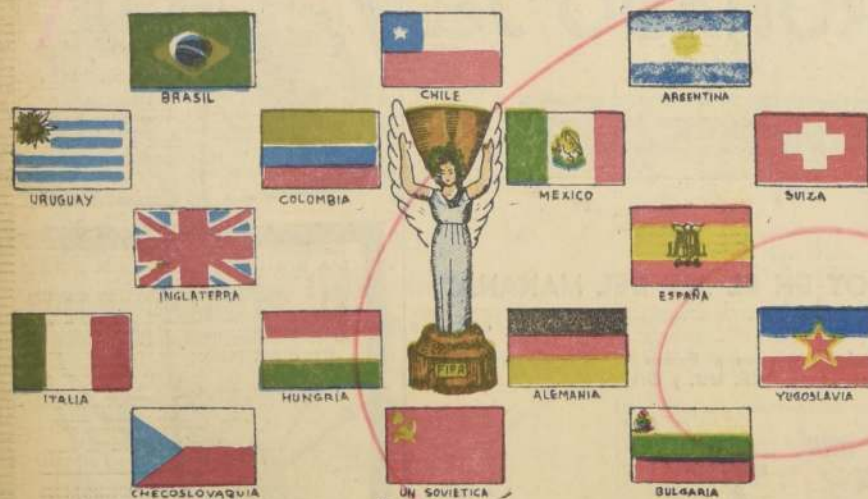
es un ejemplo, nada más.), y en el Grupo II, Chile y Suiza. Colombia debe venir a Santiago a medirse con Chile, y a la vez, Suiza se trasladará a Arica para enfrentarse con Uruguay. Y la misma comienza, cómo hacen los Grupos III y IV. Brasil y México son los ganadores del Grupo III, y Argentina y Bulgaria los del Grupo IV. México va a Rancagua para jugar con Argentina, y Bulgaria a Viña para medirse con Brasil.

Y aquí ya vienen los semifinalistas que los concursantes de la GRAN POLLA MUNDIAL DE FUTBOL tanto buscan. En nuestro ejemplo, los semifinalistas serán Chile-Colombia —CHILE, en nuestro caso— con el ganador de Argentina-México; pongamos que sea ARGENTINA. Le correspondiera jugar a Chile con Argentina. Y el ganador de Uruguay-Suiza, supongamos que sea

Rusia y Yugoslavia); los del Grupo II, en Santiago (Chile, Suiza, Italia y Alemania); los del Grupo III, en Viña del Mar (Brasil, México, España y Checoslovaquia), y los del Grupo IV, en Rancagua (Argentina, Bulgaria, Hungría e Inglaterra).

URUGUAY, con el ganador de Brasil-Bulgaria, que sería BRASIL. Le correspondiera jugar a Uruguay con Brasil. Resumen: en los ejemplos que hemos puesto, los cuatro semifinalistas serían Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. Después el perdedor de Chile-Argentina enfrentaría al perdedor de Uruguay-Brasil, en disputa del tercer puesto. Y los ganadores jugarían la final por el codiciado título.

ABONO PARA EL MUNDIAL
CON EL CHEQUERO PLASTIFICADO QUE LO PROTEGE CONTRA FALSIFICACIONES
APROBADO POR EL COMITE DEL MUNDIAL



CHILE
1962

LOS CHEQUEROS SERAN DISTRIBUIDOS EN LOS CLUBES Y SEDES DE LA CAPITAL Y PROVINCIAS A LOS SRES. ABONADOS

LAGSO. M. R.
FERNANDO LAGOS VALDIVIA

La revista británica "Films and Filming" eligió a John Mills como el mejor actor del mundo. Además actúa bastante bien y no desentona dentro de la labor que cumplen los otros intérpretes.

HAYLEY MILLS

seguirá actuando en tres películas: "Whistle down the Valley", "The Parent Trap" y "The Parent Trap".

La revista británica "Films and Filming" eligió a John Mills como el mejor actor del mundo. Además actúa bastante bien y no desentona dentro de la labor que cumplen los otros intérpretes.

HAYLEY MILLS

seguirá actuando en tres películas: "Whistle down the Valley", "The Parent Trap" y "The Parent Trap".

...que nos presentará las apasionantes aventuras de los hombres que luchan con el temible. **ARCO IRIS EN EL**

...AL EN VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40 EN

NEGRETTE

No hay que dejarse engañar por el aspecto dramático de esta mujer. Ella es Marcolfa, la esposa de Bertoldo. Aunque grete ha dado lugar a un pleito judicial, que empezó a desarrollarse hoy en esta capital.

que asisten. El teatro Antonio Varas y que con gran aplauso el cuento escénico de "Máximo Durán" titulado "BER-

La obra hoy en vermut, dos por su parte, así como de varias casas y alhajitas.

DE LA VIVIENDA

Terminación local y viviendas anexas para el Servicio de Seguro Social

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la terminación de

RADIO PORTALES

...en las traversiones de
...de Los Andes—
...fijar con toda
...INAUGURALES

Se piden propuestas públicas por el suministro de CASCERÍA de asbesto-cemento tipo T-20, de diversos diámetros, destinadas a varias obras de Agua Potable. Razas y antecedentes podrán retirar los interesados.

SEÑORA INES HERNANDEZ. SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

están sujetos a diversas tasas tributarias. He aquí los precios todos los impuestos incluidos: para días sabado, do-

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.º 19

MAC - IVER 208

PRINCESA, Recreata 348 (372606). — Compañía de Revistas Pictorresque, S. y N. "Si la Munda hablara". Strip-tease: Inca Saba, Inca Bernadina.

[illegible][illegible]

DUCAL Agustinas 777 (33373).
 — MVN: Norman el amante.
 Noticiario.
 EGAS Los Guindos 3368 —
 JAVIER.
 HULFEN Higuerón 819 (3109).
 — Cerezo de la Cruz.
 IDEAL CINEMA, Mapacho 4117
 (3118). — Proceso a los blues
 (para la edad de la tentación).
 CA'TOL, Independencia 224.
 WINDSOR, Independencia 1025 (30791).
 MVN: Tuya en serpiente. No.
 tielero.
 nardo O'Higgins 3424 (31355).
 RONY, Huérfanos 3655 (36069).
 — La caída del trueno.
 SAN ANTONIO, San Antonio 333
 (31943). — Abiza.
 nardo O'Higgins 3424 (31355).
 RONY, Huérfanos 3655 (36069).
 — La caída del trueno.
 SAN ANTONIO, San Antonio 333
 (31943). — Abiza.
 AVENIDA (Huín) — Ahí está el de
 calle El jorobado. Notificación.

<p>GRAN PALACE. Huérfanos 1178. (60087) - MYN.: las noches de Pasquín. Noticiario. HUÉRFANOS. Huérfanos 930 - 61137. MYN.: "El mundo de los niños".</p>	<p>SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins 613. (60087) - MYN.: siete maravillas del mundo.</p>	<p>CARRERA, A. B. O'Higgins 2151. (66658) - Los forasteros. El mejor de los malos. CERVANTES, Matías Cusúfio "El Pintor Cusúfio" M. 908</p>	<p>LIBERTAD, Vivacosta 1564 (31087) - Ladrones de la vida. El boxeador. Cabaret trágico. Noticias. "El Pintor Cusúfio" M. 908</p>	<p>O'Higgins 139 (38749) - Verano violento. Rocco y sus hermanos. NOVEDADES, Cueto 257 (64394).</p>	<p>SAN MARTÍN, Avenida Bernardino O'Higgins 776 (35357) - La balada del soldado. Noticias. El BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53006 anexo 85) - V y N.: La pandilla malita.</p>
---	--	---	---	---	--

[illegible]

<p>alguno, Ba- (1919). MVN : Shana, el desconocido.</p>	<p>ones pellos. Tarzan y la fuente de la juventud.</p>	<p>Frankstein. El abrazo del muer La maldición del hombre lobo.</p>	<p>(1967).— Lágrimas de triunfo, Sudán. Cadenas de odio.</p>	<p>Westin, Ali Babá y los 40 la- drones.</p>	<p>SAO PAULO, Mercad. 777 (197945). — El ladrón de Bagdad.</p>	<p>PIAZA (Talagante).— V y N: Lis- partaco, Nolleisrios,</p>
---	--	---	--	--	--	--

Casi Citendemos a Public

MUNICIPALIDAD ORDENO UNA VISITA

INSPECTIVA A CARAJES CLANDESTINOS

Sector de calle Cienfuegos convertido en taller de reparaciones de coches

Los servicios inspectivos de la Municipalidad de Santiago en su nombramiento

blico como es la calle, sino también se trasgrede la Reglamentación sobre ruidos

dos que hacen insostenible la vida al vecindario. Son varios los

más de 100 autos que ingresan a la zona

de la denun- dos molestos, de este tipo
cia formulada ya que es sa- cuyos dueños
por el lector bido que los han sido san-
Gustavo traba- cionados y
Figueroa desabolladura, multados por
Costa, ade- más de

En la ciudad de México, los camiones de la policía se ven en las calles, pero no se ven en los garajes. Los camiones de la policía se ven en las calles, pero no se ven en los garajes. Los camiones de la policía se ven en las calles, pero no se ven en los garajes.

Castanali-Directa

Agradece atención de los abogados de Valdivia

Como asilado lector del diario "La Esfera", me dirijo, y en reconocimiento de su gran benevolencia, es que vengo en solicitar a usted, que me ayude a bien, hacer públicos mis agradecimientos a los abogados de Valdivia, los señores M. Valenzuela, y González y Anibal Barrios, con estudios en calle Ferrer Rosales N.º 619, de esa ciudad.

En septiembre ppdo., sólo contaba con 15 años de edad; fui víctima de los engaños de un asilado lector, que me encontraba en la cárcel de esa ciudad, con quien me casé, con el consentimiento de mis padres; pero en los seis meses que duró mi odisea, como hasta los calabozos de la

Casa Correccional de Fuzco, entonces donó la ayuda económica, para desinfectar de las drogas, y gracias a la ayuda económica, me fui, juntamente con mi madre, Carmen Salgado, San Francisco de Maipo.

Verdulería expone sus productos en la calle

Señor Director de LA NACIÓN, quisiera servir publicar en esta revista diario lo siguiente: En la calle B. de Argüelles N.º 105, se instala una verdulería, que expone sus productos en la vía pública, en forma de trabajar en la calle, porque dichos productos se contaminan con

FARMACIA DE TURNO
Permanente
hasta la UNA de

la madrugada
Andrada

N.O 133314, S+D 887

errera I.
3975 - Teléfono 69650

EMATE JUDICIAL

NANA, Y A LAS 3.30 DE LA TARDE, EN LOS LUGA-
RTO LOS CERRILLOS: LUGAR DEL REMATE
LADECO. A LAS 10.30 DE LA MANANA Y A LAS
(FRENTE A LAN - CHILE, LOS CERRILLOS).

oscilador, tornillo mecánico, 6 estanterías p. repa-
rta principal avión Liberator, etc.

telas, tapas, empaquetaduras, guias, bombas pistão-
helice, pistones aluminio, 35 salientes de avião in-
novos, hélice, equipo radio, remos aluminio, con-
tadores, tanque oxigeno, barra de tiro p. Constellation,
vuelos, etc. Y MUCHOS MAS REPUESTOS AVIACION
de OXIGENO, de HIDRAULICA, de ELECTRICIDAD
querra, etc. —

DES LAS 10 HORAS:
BAJO. EN JUICIO: "CAJA DE PREVISION DE FU-
TRANSPORTES AEREOS "ALA" LTDA. Rol No. 4.586

— Sergio Ravanal V.
Públicos

FOR CHESTER GOU

LAS LINEAS QUE QUEDARON EN SUS DEDOS FUERON SUFICIENTES PARA IDENTIFICAR AL POBRE DIABLO!

ESIN CONTAR CON SU OREJA

POR JORGE PALACIO

AND